

## En la Filarmónica

Pilar Cavero y Albina Madinaveitia

En nada ha desmerecido el concierto inaugural de la temporada filarmónica con respecto a los anteriores de los años precedentes. Antes al contrario, ha sido de noche en cuanto a las aristas, una simpatísimas novedades: la armoniosa conjunción de una cántida y juvenil hermosura con un arte musical depuradísimo conseguido sin salir de los límites de la patria. En efecto, la maestría de la preciosa aragonesa Pilar Cavero, que añade nuevos timbres a la prosapia de su apellido, y la soberana técnica y el exquisito fraseo de la ya célebre violinista vascongada, Albina Madinaveitia, hablan muy en alto en favor de la enseñanza musical en España, cuya eficiencia y valor se verifican y contrastan con la formación de artistas tan eminentes como las de anoche.

Si hubiese de darse preferencia a alguna de las obras del magnífico programa, que en oro bordaron las geniales interpretaciones, ciertamente fuera posible para ello guiarse de los apuntes, pues todas ellas fueron de gran calidad, definitivos éxitos. No obstante hay que consignar que en la sonata de Franck la inspiración de ambas artistas culminó en lo más sublime de la expresión musical.

En la segunda parte, dedicada al piano, Pilar Cavero, puso de manifiesto sus dotes extraordinarias de concertista, amoldándose a muy diversos estilos con una flexibilidad digna de los más renombrados pianistas. Mozart, Mendelssohn, Chopin e Infante, fueron los autores que interpretó y si fue de la escuela de Brahms el espíritu andaluz de Infante, Chopin y Mendelssohn, por la calidez de su música llena de exquisitos sentimientos y femeninas, tuvieron en Pilar Cavero una intérprete ideal.

Ante un éxito tan rotundo no pudo

faltar la obra de propia, y fué ésta la Cajita de Música, de Liadow, que aunque muchas veces ha sonado en la Filarmónica, nunca ha tenido esta linda obra mejor marco ni ha sonado tan sugeridora como anoche: hasta la noble elegancia de la vestimenta evocadora de pretéritas épocas, que ornaba las singulares dotes personales de la artista, prestaba a las aladas notas como una pátina espiritual que despertaba el recuerdo de una época de música fina y aristocrática en contraste con la actual asordada con las estridencias del Jazz.

La tercera parte dió ocasión a la gran violinista para hacer gala de sus múltiples y excelsas cualidades de pureza de sonido en sus más variadas manifestaciones y la inmaculada limpieza de la ejecución en los pasajes más veloces y complicados. Insuperablemente expresó el candor fascinante de Mozart, el poético aire arcaico de Franconer, los pasmosos acrobatismos de Paganini, los ritmos cálidos y cimbreantes de Falla, y aun los rasgos un tanto comunes de Wieniawski, llegaron a sublimarse merced al embelesador soplo que sobre ellos dirigió el soberano arte de Albina Madinaveitia.

Es de notar que ni aun en los pasajes más difíciles como las series diatónicas y cromáticas de terceras, etc., etc., declina en lo más mínimo la pureza de timbre ni la justeza de la afinación, siempre ambas a dos de la más alta calidad.

Las ovaciones fueron dignas de aquellas maravillas y tuvieron su correspondencia de parte de la artista por medio de un delicadísimo vals de Brahms que fué escuchado con la suspensión que produjera un timbre o voz sobrenatural.

J. M. B.

## En Gamonal

Las fiestas de mañana

Interesantes, en verdad, son los acontecimientos que mañana tendrán lugar en el vecino pueblo. Interesantes y muy influyentes en el porvenir, ya que la escuela de niñas es el vivero de las futuras mujeres y la Biblioteca circulante del Sagrado, es de la presente generación que encontrará medios de reformar su espíritu con una ideología realmente cristiana.

Porque la Biblioteca que se ha formado para el pueblo y fuerzas de la Aviación, es algo que ha traspasado los límites de lo ordinario, ya que se compone de cerca de 600 volúmenes integrados por estas Secciones: "Religión y apologética, Ciencias y Letras Literaria, Infantil, Miscelánea."

Y con ser esto tan importante, no es lo más, sino que sobre ella tiene el Grupo de Discípulos de San Juan conebidas aspiraciones y esperanzas para el futuro que podrá ser digno de imitación por otras actividades tan reclamadas por las circunstancias actuales.

Aunque ya publicamos el programa de estos actos en nuestro número del 9, lo reproducimos hoy por la importancia de los mismos.

Día 18 de octubre.— A las seis y media de la tarde, función eucarística en la Iglesia parroquial, con exposición de S. D. M. rezo del rosario, plática y reserva.

A continuación, sacerdotes y religiosos, recibirán confesiones de los fieles que hayan de comulgar el día siguiente.

Día 19.—Al amanecer, disparo de cohetes, bombas reales y repique de campanas.

A las ocho, misa de comunión general con motetes, a la que asistirán los Discípulos de San Juan del grupo burzales é inoposición de medallas a los del grupo del pueblo de Gamonal.

A las nueve y cincuenta y cinco recibimiento de las autoridades y a continuación misa solemne en la que ocupará la sagrada cátedra el Sr. D. Señor D. Pedro Riano, ganónigo de la S. I. C.

A las diez, acto de la inauguración significado este orden: Fuente Plástica, Lavadero, Biblioteca y Escuela donde harán uso de la palabra don Eufanio González, cura párroco; don Epifanio Calvo, maestro nacional; don Valeriano P. Flores-Estrada, jefe del grupo y don Natalio Sáiz, alcalde de Gamonal.

En la Casa Consistorial serán obsequiadas las autoridades y demás invitados, por el Ayuntamiento, con un banquete.

A las tres de la tarde, despedida de las autoridades por el Ayuntamiento y el pueblo.

A las tres y media función religiosa en la parroquia, con exposición, rosario y plática, organizándose solemne procesión eucarística, en la que tomarán parte todas las Asociaciones, con sus imágenes y estandartes, y a la que asistirá una representación de la Junta directiva de la Obra de los Discípulos de San Juan, presidida por el R. P. Arámburu.

Seguidamente el pueblo se reunirá con el grupo burzales en la Casa Consistorial, donde se despedirán para regresar a su capital.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo ha aprobado y bendecido el programa detallado y ha concedido 100 días de indulgencia por la asistencia a cada uno de los actos religiosos.

Los coches de la empresa de autobuses establecerán viajes extraordinarios con este motivo y la notable banda de música de Santa Cecilia en la Casa de Caridad, amenizará las fiestas.

## Clínica Dental

Jesús Arnáiz

ODONTOLOGO

San Juan 63, entresuelo, derecha

Consulta: de diez a una y de cuatro a seis

RODAMIENTOS A BOLAS  
S. K. F.  
DEPOSITO EN BURGOS  
Industrias Electro Mecánicas Ltd.  
Vitoria, 14 bajo  
Teléfono, 415 Apartado 55

Gran Agencia de pompas fúnebres  
"La Misericordia"  
Esta casa, es la única en Burgos que dispone de servicio completo, y también la única que puede poner a disposición del público coches de primera clase, para enganchar cuatro, seis, y ocho caballos; féretros y arcos, desde los más modestos a los más elegantes y severos, a precios módicos todos los servicios.  
Calle Santa Clara, número 2  
TELEFONO, 176

## Llora, corazón!

Angel A. Castilforte, ha muerto. En la redacción de "El Ideal del Magisterio" y en las oficinas de la Confederación Nacional de Maestros, la noticia ha producido impresión inmensa. Como la producirá en todos los profesionales de la enseñanza primaria y en cuantos se honraban con su amistad noble y sincera.

Angel A. Castilforte, el hermano de ideales reivindicadores y justicieros, ha muerto. Regresaba de Madrid, después de cumplir deberes societarios y reorganizar, acompañado de Santos importantes gestiones en pro de la clase, cuando la implacable le arrebató la vida. El mismo día, momentos antes, dándole cuenta de todo, me escribía: «...Rogero Sánchez no estaba... Tormo no nos ha recibido. La instancia sobre la gratificación de adjutos la hemos entregado, pero sacáremos lo de todas... Hay que apretar mucho en el periódico, pero mucho, pues todos todos son iguales cuando se trata de hacer justicia al maestro.»

«Tormo no nos ha recibido». Esto mismo iría pensando por el camino, sangrando su pecho de dolor, desfilando ante su mente las postergaciones que padecen miles y miles de beneméritos trabajadores de la Escuela, los dos engaños de que viene haciéndose objeto al Magisterio, las condiciones tristes en que muchos tienen que vivir...

«Oh, hermano mío! Y en aquel momento, momento trágico, estoy seguro, pensando en los que tanto has defendido siempre, nos dejaste... Tus ojos se cerraron para no abrirse más. Tus manos, que tantas veces movieron las teclas de la máquina escribiendo artículos en pro de la justicia, quedaron inertes, rígidas como tu cuerpo de luchador invencible. Tu cerebro portentoso, en todo instante puesto al servicio de causas elevadas y de nuestra regeneradora "poética pedagógica", durmió el sueño de la eternidad. Tu boca, nunca manchada por la mentira que envuelve, se piegó para ya no poder lanzar palabras de protesta contra atropellos, desigualdades e injusticias. Tu pecho, tribunal de nobleza y caballerosidad, dejó de tener vida, paralizándose tu corazón ese gran corazón que tenías, tan sensible al dolor de los demás, tan pródigo en amor hasta para los que, por no conocerlo bien, no se avergonzaron en perseguirlo.»

Angel A. Castilforte ha muerto. Me lo dicen en telegrama y una carta... y aún me parece un imposible. La carta, orlada de negro... Y hasta el cielo, triste, cubierto de densos nubarrones, parece que quiere confirmármelo.

«El jefe de la Sección Administrativa de Guadalajara y numerosos maestros, le hemos dejado en su última morada, brotando de nuestros ojos abundantes lágrimas, rindiéndole nuestro tributo de admiración y cariño. La carta no da más detalles. Esos me los figuró yo desde lejos, sin haber podido darle mi abrazo de hermano, sin haber podido regar también su tumba con mis lágrimas, sin haber podido darle el postor adiós. El momento sería de una emoción inenarrable.»

«Llora, corazón! Llora la muerte del hermano!... Su vida ha sido modelo de consecuencia, de honradez, de generosidad, de altruismo, de amor a la justicia y al prójimo... La ha dado en plena lucha por la reivindicación profesional y económica de miles de profesionales de la enseñanza primaria!»

«Descubramos ante este apóstol de la Escuela!»  
C. ARTINEZ PAGE.

Velas litúrgicas para el culto  
HIO DE  
QUINTIN RUIZ DE GAUNA  
VITORIA  
CHOCOLATES  
DE VENTA EN BURGOS  
San Pablo, número 24 (Almacén)  
y  
La Proveedora.—San Juan 63

MEDICO-DENTISTA  
J. DEL VAL  
Duque de la Victoria 19, pral. Izqda  
Antes Plaza de la Arzobispo

Transportes "La Bombilla"  
El mejor servicio montado para transportar mercancías con toda seguridad, economía y rapidez.  
CLAUDIO DE LAS HERAS

Las obras del Madrid-Burgos

## Otra vez "Diario de Burgos" haciendo el juego a los enemigos de los intereses de Burgos

Recoge, sin comentarios, una... tendenciosa campaña

En un diario de Segovia y suscrita por Jaime Torresano apareció con títulos su gestivos uno de los pasados días una... fantástica información relacionada con las obras del ferrocarril directo Madrid-Burgos.

En tal información, el articulista, después de declararse ávido íntimo del actual ministro de Fomento y le consignar que si no con él, había hablado del asunto con un funcionario enterado de todas las intenciones del Ministerio, (lo que, naturalmente, da un carácter casi auténtico y oficial a su relato), plantea el estado actual de las obras del Madrid-Burgos en la siguiente forma:

«La Dictadura, de acuerdo sin duda con algunos contratistas, sacaba a subasta una línea. Los contratistas, ciertos ofrecían una baja tal que nadie podía competir con ellos y, es claro, se quedaban con la obra. Pero luego, mediante certificaciones parciales, iban cobrando la obra pagada, no al precio contratado, sino al primitivo de la subasta, sin tener en cuenta la baja ofrecida.»

Naturalmente, el dinero se acababa antes del término de las obras, pero entonces la Dictadura concedía una ampliación de crédito hasta el tipo primitivo del proyecto y el contratista, dicho se está, que cobraba el importe de la obra total, sin la baja ofrecida, hacia negocio redondo.

Pero vino el actual Gobierno y se acabó la combinación.

Y he aquí que los contratistas no pueden cumplir su compromiso de respetar la baja ofrecida y se ven en el caso de abandonar la obra y perder la fianza o poner dinero para la construcción en lugar de ganarlo, por lo que están haciendo que hacen, trabajando lánguidamente, entreteniendo las obras para dar tiempo a que cambie la situación política o, por lo menos, retardando su bancarrota.

Y si todo eso es verdad, señor Torresano ¿cómo el actual Gobierno, al enterarse de ello, se ha limitado a cortar el abuso y no ha llevado a la cárcel, por malversadores de caudales públicos a cuantos estaban complicados en ese lucrativo juego?»

Mas no es eso solo. Afirma el señor Torresano, que las fianzas constituidas por los contratistas importan muchos millones (cerca de un tercio del coste de los proyectos) y que, si caduca la adjudicación actual, todos esos millones podrán invertirse en la terminación de las obras.

Aquí ya queda al descubierto el señor Torresano.

La fianza que exige la ley a los contratistas es el 5 por 100 del importe de la obra, cosa muy distante del tercio que él dice.

Es cierto que a ese cinco por ciento cuando la baja ofrecida en la subasta excede de cierto límite, hay que agregar el tercio de la diferencia entre el 5 por 100 y la baja ofrecida. Pero sobre que el total de la fianza así constituida es prácticamente imposible que llegue ni aun que se aproxime de cien leguas al tercio del importe de la obra contratada, hay que tener en cuenta que ese exceso de fianza ha de devolverse al contratista en cuanto ha realizado el 25 por 100 de la obra, caso en que se encuentran, seguramente, todos los actuales contratistas del Madrid-Burgos. Como consecuencia, las fianzas efectivas montan al 5 por 100, no al tercio que dice el señor Torresano.

Y si en esto así se equivoca el fantástico informador ¿qué crédito hemos de concederle en lo demás?

Tanto más cuanto que es público y notorio el forcejeo existente entre Ministerio y contratistas, aquél ordenando disminuir la intensidad de las obras y éstos resistiendo por todos los medios a esa reducción, que es precisamente todo lo contrario también de lo que Torresano afirma.

Pero todo tiene su explicación. Como consecuencia de su... fantástica información, Torresano acaba descubriendo afirmando que a los pueblos afectados lo que los beneficiaría más sería la paralización de las construcciones actuales, pues así perderían su fianza los contratistas, se anunciarían Casas numerosas, puesto que en muchos casos (en el Madrid-Burgos entre ellos) había dinero para terminar con el importe de las fianzas perdidas.

Y remacha el clavo recomendando a los pueblos que soliciten la caducidad de las actuales concesiones. ¿Está esto claro?

Porque aquí no hay más que preguntar a quién puede interesar que, una por una, se suspendan las obras, con el evidente peligro de que no vuelvan a reanudarlas, si al menos, están paralizadas durante unos años.

Y si queremos contestar a esa pregunta, a los puntos de la pluma se nos viene que el Ministerio está haciendo lo posible por encontrar el medio de disminuir la consignación para los nuevos ferrocarriles y que Segovia y algunas de las cabezas de sus partidos judiciales prefieren el ferrocarril Segovia-Aranda-Burgos al directo Madrid-Burgos.

Por eso no nos extrañaría que fuera cierto lo que Torresano afirma: «Esta es la solución práctica que me apunta mi secreto comunicante, en la inteligencia de que ese secreto comunicante sea, como Torresano ha dicho, un enterado de las intimidades de Ministerio. Ni nos extraña demasiado que un periódico de Segovia se haga eco de tan... fantástica información.»

Pero si nos extraña y nos parece inexplicable (aunque antecedentes existen ya en abundancia para que pudiéramos evitarnos tal extrañeza) que un periódico editado en Burgos se haga eco de semejante... información.

Pues eso es lo que «Diario de Burgos» hace en sus ediciones de ayer. Reproduce lo esencial de tal información, sin la más leve protesta, sin una explicación sin un comentario.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

«Está esto claro? Porque aquí no hay más que preguntar a quién puede interesar que, una por una, se suspendan las obras, con el evidente peligro de que no vuelvan a reanudarlas, si al menos, están paralizadas durante unos años.»

Y si queremos contestar a esa pregunta, a los puntos de la pluma se nos viene que el Ministerio está haciendo lo posible por encontrar el medio de disminuir la consignación para los nuevos ferrocarriles y que Segovia y algunas de las cabezas de sus partidos judiciales prefieren el ferrocarril Segovia-Aranda-Burgos al directo Madrid-Burgos.

Por eso no nos extrañaría que fuera cierto lo que Torresano afirma: «Esta es la solución práctica que me apunta mi secreto comunicante, en la inteligencia de que ese secreto comunicante sea, como Torresano ha dicho, un enterado de las intimidades de Ministerio. Ni nos extraña demasiado que un periódico de Segovia se haga eco de tan... fantástica información.»

Pero si nos extraña y nos parece inexplicable (aunque antecedentes existen ya en abundancia para que pudiéramos evitarnos tal extrañeza) que un periódico editado en Burgos se haga eco de semejante... información.

Pues eso es lo que «Diario de Burgos» hace en sus ediciones de ayer. Reproduce lo esencial de tal información, sin la más leve protesta, sin una explicación sin un comentario.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

Conste que no nos ha sorprendido. Cuando vimos que en la información se atacaba a la Dictadura... se nos vino a las mentes que, aun siendo un ataque tan burdo e infundado y con el que, en último extremo, más que a la Dictadura podía seguirse perjuicio a Burgos, nos vino a las mentes, decimos, que no dejaría «Diario» de aprovechar la ocasión para... seguir definiéndose indirectamente y demostrar una vez más cuánto es el interés que tiene de los intereses de Burgos, atacados por los extraños.

Una vez más, pues, nos vemos obligados a salir al paso de una campaña tendenciosa contra los intereses de Burgos y a protestar de que los extraños acuden a ella sin reparar en medios y alguien que parece de casa preste sus columnas para dar armas y aire a quienes desde fuera de ese modo nos combaten.

## Domingo universal de misiones

Los días 18 y 19 del actual, la Unión Misional del Clero, Obra de la Propagación de la Fe y Santa Infancia, celebrarán solemnes cultos en el Templo Metropolitano, para promover los Sagrados Intereses de las Misiones entre niños.

El primer día habrá a las seis de la tarde gran función predicando el reverendo P. Zameza, director de «El Siglo de las Misiones».

El domingo tendrán lugar comuniones generales en todas las parroquias e iglesias, a las horas que señalen los reverendos señores Curas, Párrocos y Rectores en sus respectivas parroquias e iglesias, a las que quedan invitados todos los feligreses, Asociaciones y Colegios de niños y niñas enclavados en dichas parroquias. En todas ellas se hará una postulación para atender a las Misiones de niños.

A las diez y media, en la nave mayor de la Catedral, se celebrará misa solemne con sermón, a cargo del reverendo P. José Zameza y al final se cantará el Himno Misional.

Por la tarde a las seis, rosario, oración en favor de las Misiones y sermón por el mismo reverendo Padre Jesuita, exposición, estación y reserva solemne, oficiando el muy lustre señor don Emilio Rodero Reca, Vicario general del Arzobispado y rector del Pontificio y Real Seminario de Misiones.

Está concedida indulgencia plenaria a los que habiendo confesado y comulgado, asistan a estos actos religiosos, y rueguen por las Intenciones del Romano Pontífice.

## Disposiciones oficiales

(De la «Gaceta» del jueves 16)

NOMBRAMIENTO DE SECRETARIOS  
Se nombran secretarios de Ayuntamiento los siguientes en esta provincia: De Saldaña de Burgos, don Félix Gómez Salas; de Avellanosa, don Ignacio San Pedro Samuel; don Ignacio García Gutiérrez, de Villahoz; don Modesto Prieto Fraiz, secretario de Iglesia Rubia; de Villamediana, don Gregorio B. Palazón Iglesias, secretario de Cotes (Valencia); de Alcocero, don Juan Ruiz Gil, secretario de Berzosa de Bureba; de Barbadillo del Mercado, don Benito García Arribas, secretario de Valle de Valdeaguna.

Zacarías Burgos López  
Corredor de Comercio colegiado y Administrador de fincas  
OPRECE SUS SERVICIOS  
Plaza del Duque de la Victoria, 19, planta baja, teléfono número 106. Burgos

## Monte de Piedad

Circulo Católico de Obreros Concepción 28 Burgos

Subasta de todos los empeños vencidos  
SECCION DE ALHAJAS Y OTROS EFECTOS: El domingo 19 de octubre.

AVISO IMPORTANTE

1.º Los dueños de los lotes vencidos tienen derecho a desempeñarlos hasta el día 16 de octubre, en la sección de alhajas y otros efectos.  
2.º Los objetos de esta sección, estarán expuestos al público los dos días anteriores de la subasta de 10 a 1 y de 3 a 6.  
3.º En la sala de exposición se facilitarán listines.

teléfono 176

CLASIFICACION DE LOS TERRENOS

## Fundición de campanas, Yugos metálicos

ORTIZ E HIJO

TERMINÓN (BURGOS)

Esta casa, en agradecimiento a la aceptación que tiene en esta Diócesis, establece para la misma precios económicos con rebaje del 40 por 100. Cuatrocientas campanas fundidas en esta provincia pregonan los resultados incomparables de esta casa. No se decidan sin antes consultarnos.



SEÑORES SACERDOTES:  
Nuestro taller de niquelado, dorado y plateado, se encarga de la restauración de toda clase de ornamentos de iglesia.  
Plateado y niquelado especial para candelabros. Especialidad en dorado a fuego para cálices y patenas.  
TALLERES DE ELECTROMETALURGIA  
IBÁÑEZ-SANDOVAL - San Juan, 38 y 40.—BURGOS

## SASTRERIA DE ELIAS LOPEZ MARCOS

Ya he recibido todos los géneros para la presente temporada. Son de gustos exquisitos y dibujos finísimos

ESPOLÓN, NÚMERO 8

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

# DE LA VIDA LOCAL

## Diputación Provincial

**Libramientos al sobre.**  
Don Gonzalo Miguel Ojeda, Teófilo Ausín, Esteban Benito, Higinio Arroyo Rosa, Toribio Domínguez, Maximiliano Rodríguez, Emilio Manero, Maximiliano Rodríguez, Federico Martínez, Dieguito Delgado, Isaac Martínez Mala, Gerardo Ayuso, Gregorio Navarro, Joaquín García Hernández, Compañía de Aguas, Rafael Ortega, Serrano y Compañía, Sobrinos de V. Marcos, José María Hortelano, José López Busto, Román López, José de la Morena y Aniceto Cayuela.

## TRIBUNALES

### SENTENCIA.

En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguida contra Basilio Tejedor Álvarez, sobre hurto, se ha dictado sentencia por la Audiencia provincial de esta ciudad, condenando a la procesada a la pena de seis meses de reclusión, con sus correspondientes efectos, al pago de costas y a que por vía de restitución abone la cantidad de diez pesetas.

## INFORMACION MILITAR

### PRESENTACIONES.

En el día de ayer hicieron su presentación en Capitanía general, los siguientes jefes y oficiales:  
Don Emilio Martín, coronel de Sanidad.  
Don Valerio Montero, coronel de Caballería de España.  
Don Jesús F. Marchena, capitán de I. d. d.  
Don José G. Albo, comandante de I. d. d.  
Don César Fernández, teniente de I. d. d.  
Don Cipriano Eroles, alférez de I. d. d.  
Don Juan García Sáez, I. d. d. d. d.

**UROLOGÍA** es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, edemas, artritis, etc., etc.

## Las medias y calcetines

de hilo y seda  
un 20 por 100 más baratas que nadie

**SOLO LAS TIENE**  
**Máximo Sáez**

LAIN-CALVO 24  
(frente a la Canería)

## Notas de Sociedad

### VIAJES.

Ha regresado de Barcelona, donde ha pasado varios meses perfeccionándose en el arte de sastrería, nuestro distinguido amigo don Federico López, hijo de don Elías, industrial de los más conocidos de esta capital. Don Federico viene con conocimientos profundos en el difícil arte. Su corte distinguido, es conocido y encomiado por personas de la alta sociedad burgalesa que le confían sus encargos.

Hoy sastrería de Elías López, Espolón, 8, Burgos.

—Para Penagos (Santander) ha salido para fijar su residencia, después de haber pasado en esta ciudad cinco años, doña Ramona Cayón, viuda de Rasililla y familia.

—De San Sebastián ha regresado don Joaquín Muñoz Jalón.

**LOS ÚLTIMOS MODELOS DE SOMBREROS. LOS PRESENTA REGENT. GORRAS DE TERCIOPELO, DESDE 20 PESETAS**

### BODAS

En el Santuario del Santo Cristo de Lezo, de San Sebastián, contrajeron matrimonio el día 15 del corriente, el director de "El Diario Montañés" don Joaquín Arrarás con la bella señorita María del Carmen Subijana y Anabitarte.

Bendijo la unión y pronunció una sentida plática el M. I. Sr. D. Félix Arrarás, canónigo magistral de Burgos, hermano del novio.

Fueron padrinos don Melchor Lacabe, tío del novio y doña Dolores Anabitarte, viuda de Subijana, madre de la novia.

Filmaron como testigos por parte de ella, su tío don Ramón Parola, don Miguel Sorocela y don Francisco Larrabaga por parte de él don Rafael de la Vega Lameza, don Jorge Díaz de Sotillo, don Pedro Ruiz Ocejó y su tío don José Franco.

Durante la ceremonia, el notable tenor señor Laborda, de manera insuperable cantó el «Panis Angelicus» de César Franc, María Mater Gratias de Prosper Guidi, y «Oh María» de Haller.

Los invitados fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Biarritz, después del cual el nuevo matrimonio marchó en viaje por el extranjero.

## Ayuntamiento de Burgos

Hasta las tres del día 20 de los presentes se admitirán proposiciones en la Sección de Obras para la adquisición de 80 pares de bolas, tipo media bola de Suro, así como 80 pantalones para los individuos del Cuerpo de Bomberos con arreglo a las condiciones que en la misma, se hallan de manifiesto.

## Noticias varias

A las ocho y media de esta mañana, se ha declarado un conato de incendio en una chimenea de la casa número 63 de la calle de San Juan.

Ha sido sofocado por los bomberos.

**GUANTES DE PIEL Y PUNTO**  
Tenemos a disposición del público miles de docenas de todas clases y precios.  
Fábrica del Paseo de los Pisones, n.º 8

Antes de ampliar su biblioteca, le interesa examinar el folleto-anuncio ilustrado «Bibliografía burgalesa» que reparte gratis la Librería Hijos de Santiago Rodríguez, Pasaje de la Flora, Burgos. Las obras de actualidad palpitan. Los libros más modernos y selectos de las diversas ramas. Las novelas más famosas de los mejores escritores españoles a 1.50 pesetas. Colecciones económicas.

## Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO  
Duque de la Victoria, 19

El Prior de la Ilustre Archicofradía del Santísimo, de San Cosme y San Damián, suplica a los Hermanos Cofrades asistan a la Minerva, mañana domingo a las diez de su mañana.

EL PRIOR.

Las misas de siete, siete y media, ocho, diez, diez y media y once, que se han celebrado hoy en el altar del Santísimo Cristo en la parroquia de San Gil, fueron aplicadas por el hermano de descanso del alma de la señorita Margarita Asojo Herrera, que falleció en igual fecha del año 1920.

## Descanso dominical

Servicio farmacéutico.—Desde las ocho del domingo hasta igual hora del lunes corresponde la guardia a las de los señores viuda de Liana y Améaga y Cano.

Estancos.—Plaza Mayor, Plaza de Vega Espolón (Antigua Casa Cornejo) Barón-González, San Juan, San Gil Avenida de la Isla, Merced, Hospital del Rey, Huelgas, Progreso y Bombilla.

## Sampoig en comprimido polvo y líquido en frasco y a granel

Jabones de todas clases  
**Perfumería ORTEGA**  
MERCED, 4  
(frente al puente Santa María)

¿Deseará usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6, 50, 7, 50, 9, 95 y 11, 95 pesetas, con pluma de oro de 14 kates y completa garantía.

## Chocolates "El Goal"

A LA VAINILLA  
especial para meriendas  
1 peseta paquete

De venta en ultramarinos y confiterías

**BEBA SIEMPRE ANIS DEL PAPA-MOSCAS FACILITA LA DIGESTION**

**(Rubias... Rubias...)**  
ya podéis teñir vuestros cabellos. Antes era difícil, pero hoy es sencillísimo empleando el **INTEA**

**HENNE INTEA**  
Es vegetal y está fabricado expresamente para teñir las canas de cabellera clara. Un certificado del Laboratorio Municipal, asegura que no contiene nada perjudicial. Cada envase lleva una muestra de canas teñidas, para que se pueda elegir la tonalidad que convenga.

**Estuche 8 pesetas** (Timbre incluido)  
EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS  
Ejemplo: **INTEA**, Apartado 82, Santander, el folleto «Ni una cana», que enseña el modo perfecto de teñirse las canas. Lo recibirá Vd. gratis.

## Para dolores, golpes, contusiones, reuma

## Embrocación Hércules

(Unimento Español)  
De venta en Farmacias y Droguerías  
PREPARADO EN LOS  
Laboratorios de Gonzalo F. Mata  
LA BAÑEZA (León)

## A los constructores de obras

Se rellenan terrenos y se quitan escorombos; se sirve grava de río a pie de obra, a 5 pesetas metro cúbico. Arena de río y de mina a 9 y 6 pesetas, respectivamente.  
Dispongo de gravillas eribadas de todas las dimensiones, piedra mampostería y balastro.  
Consultar precios a Eusebio Renuncio, en Villayuda.

## Papelería y Bazar

## Monasterio

Objetos de Escritorio.  
Material de Dibujo, Pintura y artículos para regalos.  
Almirante Bonifaz, 21

## Coliseo Castilla

Hoy sábado, a las siete, estreno de la grandiosa película dramática:  
**Los reyes del circo**  
Integrada por DOROTHY MACKAILL y JACK MULHALL.  
El domingo: Exhibición de la magna super-producción por IVAN PETROVICH.

## SORTIJA IMPERIAL

Muy pronto: Estreno de la formidable producción:  
**EL LOCO CANTOR**  
¡PROXIMAMENTE! Se proyectará la gigante super-producción:  
**EL ARCA DE NOE**

Academia Parisiense de corte y confección Martí  
PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS  
A partir de 1.º de octubre actual, comenzaron en esta acreditada academia, las prácticas de enseñanza en todos los ramos de costura, modistería, sastrería y lencería.  
AVELLANOS, 10 y 12, PRAL.



**Los resfriados y la fiebre desaparecen como por ensalmo gracias a las Tabletas de Aspirina**

**No afectan al corazón.**

## Delegación de Hacienda

Libramientos para el día 18.  
Don Fernando Cort, doña Luisa Chave, don Julián Comings, don Gabriel Ibeas, don Manuel Montijano, Administrador Loterías de Miranda, Idem número 2 de esta capital; inspector jefe de Hacienda.

## Notas Religiosas

**CATEDRAL.**—Pia Unión de Santa María la Mayor. El sábado 18 de los corrientes, a las seis de la tarde, celebrará los acostumbrados cultos sabatinos en honor de su excelsa Patrona.

**CATEDRAL.**—Fiesta Misional. Día 18, a las seis de la tarde, se rezará el rosario y la oración en favor de las Misiones.

Preparará el R. P. José Zameza, S. J., director del «Siglo de las Misiones», y seguidamente motelé, exposición, estación y reserva, terminando con el Himno Misional.

**SAN LESMES.**—El mes del Rosario. Novena solemne que la Cofradía dedica a su titular.

**ESCLAVAS DEL S. C. DE JESUS.**—El día 20 del corriente, santo día de Retiro para señoras, dirigido por el R. P. Saturnino Osés, superior de la Merced.

A las diez y media, santa misa en sufragio de la congregante esclava de María Inmaculada señora doña Concha Gonzalo de Sicilia.

Por la tarde, a las cuatro y media, meditación, a continuación será el ejercicio de la Buena Muerte y bendición con el Santísimo.

**AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.**—Día 18, cultos a San Lucas, evangelista.

A las nueve, misa solemne.  
Por la tarde, a las seis, exposición, rosario, panegírico por don Adolfo Gómez, reserva y adoración de la película.

**El mes del Santo Rosario**  
**SAN LESMES.**—La Cofradía de Nuestra Señora del Rosario dedica el mes solemne cultos.

Todas las tardes, a las seis y media, en el Altar Titular habrá exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio del día, edulcorios y reserva.  
Terminarán los cultos con el edulcorio de la Salve Popular.

## FRANCO

Sastrería y Pañería  
Exclusiva géneros Gorina  
Sombrerería, 2 — — — — — Burgo

## EL "BON MARCHE"

Sucursal de "Los Zamoranos" de Haro  
Casa Central: Canalejas, 20 y 21

Para la presente temporada, el surtido más completo en artículos de punto de lana y algodón.

Por dedicar especial atención al género de punto, para niños, esta casa presenta una inmensa variación, con competencia posible.

Sucursales: en Logroño, Miranda de Ebro, Santo Domingo de la Calzada y BURGOS, Espolón, 6

## Sigue la liquidación

que comenzó el día 1.º de octubre  
hay nuevos artículos y rebaja de precios  
Son verdaderas gangas, las gamuzas, lanas y felpas

Un surtido enorme en cheras e impermeables otros muchos artículos

SASTRERIA DE  
**ELIAS LOPEZ MARCOS**  
ESPOLON, 8

Informes: **EL M. ROCA CARE JULIO** Espolón, 2

Desmintiendo un rumor que se ha facilitado, diciendo que el director de la Publicidad que va a constituir monárquico.

UNA HUELGA. Barcelona 17 (4 t.)—negado los patronos

Gran li...  
CASA AL...  
No es un...  
ECONOM...  
ECONOM...  
LO...  
Informes: Cementos...  
EL M...  
ROCA...  
CARE...  
JULIO...  
Espolón, 2

De nuestra edición de ayer noche

El infante D. Jaime a León.-El día del Presidente.-Disposiciones de la "Gaceta"

INFANTE DON JAIME Y LA CORONACIÓN DE LA VIRGEN DEL CAMINO. Madrid 17 (4 t).-Mañana marchará a León el infante don Jaime...

Hacienda celebró una larga conferencia con el conde de Gámazo. Este se negó en absoluto a hacer declaración alguna.

LA REINA INDISPUESTA.

Madrid 17 (4 t).-La Reina se halla mejorada de su indisposición, si bien no ha abandonado todavía sus habitaciones.

LA "GACETA".

Madrid 17 (4 t).-Publica en su número de hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Gracia y Justicia.-Real decreto promoviendo a magistrado de entrada a don Leandro Martínez López, nombrando para el Tribunal de oposiciones a la Judicatura a don Manuel Moreno.

Marina.-Real decreto concediendo a don Manuel Moreno el título de capitán de navío, con distintivo blanco, a don Eduard Ubau, disponiendo que, a partir del 1 de enero de 1931, el plan de servicios de la Compañía Trasatlántica sea el que se indica.

MUERTA POR UNA CAMIONETA.

Bilbao 17 (4 t).-Cuando subía por la calle de Bilbao la Vieja una camioneta de la panadería La Paz, propiedad de Angel Urbarril, que guiaba Maximiliano Fernández, de 37 y a consecuencia de estallar el neumático de una de las ruedas, el vehículo retrocedió, alcanzando a Juana Pérez, de 54 años, que quedó fuertemente apasionada entre la pared y la camioneta, sufriendo heridas graves. Más tarde, trasladada al hospital, falleció a consecuencia del accidente.

APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE.

Bilbao 17 (4 t).-Cerca de Elorrieta apareció flotando en las aguas el cadáver de un hombre, que resultó ser Pascual Torrethea, de 25 años, jornalero, residente en Begona.

LA SITUACION EN MALAGA.

Málaga 17 (4 t).-En el muelle trabajan activamente 900 obreros y en vista de la normalidad reinante, disminuyen las precauciones.

EL OBRERO ASESINADO.

Barcelona 17 (4 t).-El obrero Antón Corominas, asesinado anoche, deja viuda y un hijo, perteneciente al Sindicato libre y antes estuvo afiliado al requeté jaimista. El cadáver presentaba siete bajazos.

LOS SUCESOS DE LA UNIVERSIDAD.

Barcelona 17 (4 t).-El Juzgado del distrito de la Universidad ha comenzado a instruir diligencias por los sucesos ocurridos en aquel centro docente, tomándose declaración a los empleados de la Universidad y a varios agentes de Policía.

EL VIAJE DE S. M. EL REY.

Zamora 17 (4 t).-Cada día es mayor el entusiasmo para hacer al Monarca un suntuoso recibimiento en esta capital.

EXTRANJERO

Superávit en el presupuesto francés

La revolución brasileña. Río Janeiro 17 (4 t).-El Gobierno ha publicado una nota diciendo que las tropas federales avanzan en Minas Geraes y Sao Paulo, habiendo obtenido una nueva victoria sobre los rebeldes y haciéndoles 200 prisioneros.

Superávit en el presupuesto francés.

París 17 (4 t).-En una reunión celebrada ayer tarde por la Comisión de Hacienda de la Cámara, el ponente general, señor Chapdelaine ha dado lectura a su exposición del conjunto del presupuesto proyectado para 1931-32. Según el proyecto, los ingresos calculados ascienden a 50.145 millones, de fraticos y los gastos a 50.145 millones, con un superávit de 106 millones. Además la comisión se ha puesto de acuerdo con el Gobierno, en lo que se refiere a las sumas a gastar en concepto de seguridad nacional. Por otro lado, ha hecho notar la Comisión de Hacienda en su informe, que desde el año 1926, la Deuda pública ha disminuido en 27.500 millones.

LO QUE DICE UN REBELDE BRASILEÑO.

Montevideo 17 (6 t).-El periódico El Diario publica unas declaraciones del coronel rebelde brasileño D'Acunha, según el cual la revolución del Brasil terminará a fin de mes con la victoria de los sublevados, pues la invasión del Estado de Sao Paulo es inminente.

EL CONCILIO DE TOLEDO.

Toledo 17 (6 t).-Esta mañana ha celebrado la misa en la capilla de Palacio el Ilmo. Sr. D. Feliciano Rocha Pizarro, Obispo titular de Aretusa, auxiliar de Toledo.

TERMINADA LA MISA Y DESPUÉS DE RECITADA LA ORACIÓN CONSUELA, SE HA TENIDO LA DISCUSIÓN DE LOS ESCUEMAS PRESENTADOS POR LAS COMISIONES.

A las cinco y media ha dado principio el acto literario musical en el Colegio de Doncellas nobles, a la que solo asistieron, por lo reducido del local los reverendísimos Prelados y sacerdotes que han tomado parte en el Concilio.

que trate con benevolencia a su compañero el doctor Bolívar Escrivano, detenido por orden de la Dirección de Seguridad.

LO DE CARTAGENA.

Cartagena 17 (5 t).-Continúa la huelga de los obreros de casas baratas.

Las Sociedades obreras han solicitado permiso del gobernador civil para celebrar una reunión con objeto de estudiar la conveniencia de ir a la huelga general.

EL VIAJE DE S. M. EL REY.

Zamora 17 (4 t).-Cada día es mayor el entusiasmo para hacer al Monarca un suntuoso recibimiento en esta capital.

Se preparan en la Diputación provincial las habitaciones para el Rey y su séquito.

El local de la presidencia se convertirá en dormitorio; el cuarto tocador y baño se instalarán en la secretaría y despacho de la vicepresidencia.

El duque de Miranda tendrá sus habitaciones en el salón de la Comisión provincial del dormitorio y el despacho en el antecorredor de sesiones.

En varios pueblos de la provincia por donde ha de pasar se están levantando preciosos arcos, con gran entusiasmo.

En el teatro se hará una función de gala en la que tomará parte la Coral Zamorana y comparsas de varios pueblos lucirán sus trajes típicos y ejecutarán las famosas danzas varias parejas de bailarines.

La corrida regia que se prepara y a la que S. M. tiene marcado interés en asistir será a base de Pepe y Eladio Amorós y para completar la terna se está en trato con Villala, Fuentes Berjano y Fortuna. Los toros serán de Arturo Cobaleca, de Salamanca.

En la plaza de toros se están haciendo los preparativos para la ornamentación del palco regio.

En varias calles se levantan tribunas destinadas para las Cámaras de Comercio, Urbana y Real Coral de Zamora.

Los días 20 y 21 lucirán los balcones vistosos colgaduras y en las solapas de las americanas lucirán los zamoranos lacios de los colores nacionales. En el Consistorio se instalará una luminaria eléctrica.

En dichos días están autorizados los maestros y maestras de la provincia para que puedan asistir a Zamora cesando las tareas escolares; y se prepara una tribuna desde la que los maestros y niños de las escuelas presencien el paso del Monarca.

EL CONCILIO DE TOLEDO.

Toledo 17 (6 t).-Esta mañana ha celebrado la misa en la capilla de Palacio el Ilmo. Sr. D. Feliciano Rocha Pizarro, Obispo titular de Aretusa, auxiliar de Toledo.

En la Sala de Concilios, se ha tenido la cuarta y última Congregación general y la misa privada por el feliz éxito del Concilio, que ofició el Muy I. Sr. Presidente del Cabildo Primado, estando presentes el Metropolitano y los señores Obispos.

Terminada la misa y después de recitada la oración consueva, se ha tenido la discusión de los esquemas presentados por las comisiones.

A las cinco y media ha dado principio el acto literario musical en el Colegio de Doncellas nobles, a la que solo asistieron, por lo reducido del local los reverendísimos Prelados y sacerdotes que han tomado parte en el Concilio.

tejidos para abrigos

las altas novedades a bajos precios

en regent

plaza de la libertad, 9

Nueva Pensión Alfonso XIII

La más confortable de todas las pensiones

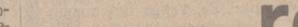
Habitaciones, todas exteriores y soleadas

PRECIOS MODERADOS :: CASA SELECTA

Plaza de Prim, 14

LOS QUE EL PUBLICO PREFIERE

COCHES



CAMIONES

Agencia oficial:

Garage Moderno

Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.-BURGOS

Lea siempre 'El Castellano'

EL ASUNTO DE LOS "NOTICIEROS".

Madrid 17 (4 t).-Mañana se reunirá bajo la presidencia del subsecretario de Trabajo la comisión que entiende en el asunto de los "Noticieros de los Lunes" para redactar la fórmula definitiva de acuerdo con lo resuelto en el Consejo de anoche.

EL DIA DEL PRESIDENTE.

Madrid 17 (4 t).-A las once y media de la mañana marchó el jefe del Gobierno a la Ventosilla para despachar con el Rey.

WASIS Y GAMAZO.

Madrid 17 (4 t).-El ministro de

PROVINCIAS

Los conflictos sociales.--Obrero asesinado en Barcelona: nuevos pormenores.--Demente carbonizado

DESMENTIENDO UNA NOTICIA. Barcelona 17 (4 t).-En la Diputación se ha facilitado una nota, diciendo que contra lo que dice "La Publicitat" no es cierto que vaya a constituirse el frente monárquico.

UNA HUELGA.

Barcelona 17 (4 t).-Por haberse negado los patronos a firmar las bases convenidas, se han declarado en huelga 250 obreros de la fábrica de lámparas eléctricas "Z". Por solidaridad han parado también los de la fábrica "Philips".

EL OBRERO ASESINADO.

Barcelona 17 (4 t).-El obrero Antón Corominas, asesinado anoche, deja viuda y un hijo, perteneciente al Sindicato libre y antes estuvo afiliado al requeté jaimista. El cadáver presentaba siete bajazos.

LOS SUCESOS DE LA UNIVERSIDAD.

Barcelona 17 (4 t).-El Juzgado del distrito de la Universidad ha comenzado a instruir diligencias por los sucesos ocurridos en aquel centro docente, tomándose declaración a los empleados de la Universidad y a varios agentes de Policía.

EL VIAJE DE S. M. EL REY.

Zamora 17 (4 t).-Cada día es mayor el entusiasmo para hacer al Monarca un suntuoso recibimiento en esta capital.

EXTRANJERO

Superávit en el presupuesto francés

La revolución brasileña. Río Janeiro 17 (4 t).-El Gobierno ha publicado una nota diciendo que las tropas federales avanzan en Minas Geraes y Sao Paulo, habiendo obtenido una nueva victoria sobre los rebeldes y haciéndoles 200 prisioneros.

Superávit en el presupuesto francés.

París 17 (4 t).-En una reunión celebrada ayer tarde por la Comisión de Hacienda de la Cámara, el ponente general, señor Chapdelaine ha dado lectura a su exposición del conjunto del presupuesto proyectado para 1931-32. Según el proyecto, los ingresos calculados ascienden a 50.145 millones, de fraticos y los gastos a 50.145 millones, con un superávit de 106 millones. Además la comisión se ha puesto de acuerdo con el Gobierno, en lo que se refiere a las sumas a gastar en concepto de seguridad nacional. Por otro lado, ha hecho notar la Comisión de Hacienda en su informe, que desde el año 1926, la Deuda pública ha disminuido en 27.500 millones.

LO QUE DICE UN REBELDE BRASILEÑO.

Montevideo 17 (6 t).-El periódico El Diario publica unas declaraciones del coronel rebelde brasileño D'Acunha, según el cual la revolución del Brasil terminará a fin de mes con la victoria de los sublevados, pues la invasión del Estado de Sao Paulo es inminente.

EL CONCILIO DE TOLEDO.

Toledo 17 (6 t).-Esta mañana ha celebrado la misa en la capilla de Palacio el Ilmo. Sr. D. Feliciano Rocha Pizarro, Obispo titular de Aretusa, auxiliar de Toledo.

TERMINADA LA MISA Y DESPUÉS DE RECITADA LA ORACIÓN CONSUELA, SE HA TENIDO LA DISCUSIÓN DE LOS ESCUEMAS PRESENTADOS POR LAS COMISIONES.

A las cinco y media ha dado principio el acto literario musical en el Colegio de Doncellas nobles, a la que solo asistieron, por lo reducido del local los reverendísimos Prelados y sacerdotes que han tomado parte en el Concilio.

tejidos para abrigos

las altas novedades a bajos precios

en regent

plaza de la libertad, 9

Nueva Pensión Alfonso XIII

La más confortable de todas las pensiones

Habitaciones, todas exteriores y soleadas

PRECIOS MODERADOS :: CASA SELECTA

Plaza de Prim, 14

LOS QUE EL PUBLICO PREFIERE

COCHES



CAMIONES

Agencia oficial:

Garage Moderno

Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.-BURGOS

Lea siempre 'El Castellano'

Gran liquidación

POR DERRIBO DE LOCAL

PRECIOS BARATISIMOS

CASA ALARCIA :: Plaza Mayor, 9

No es un cuento más

PIRÓGENO

ECONOMIZA EL 50 POR 100 DE CARBÓN

AUTOGAS

ECONOMIZA EL 50 POR 100 DE GASOLINA

LO DEMOSTAMOS GRATIS

Informes: :: A. Diez Massa, :: Moneda, 18.

Cementos portland REZOLA

EL MEJOR CEMENTO ESPAÑOL

ROCALLA material para techar

CARBONES POR MAYOR Y MENOR

JULIO PUENTE CAREAGA

Espolón, 2. BURGOS

Sección financiera

Valores del Estado Dia 16 Dia 17

Interior 4%

Serie F. de 50.000 68'80 68'60

- A. de 500 69'50 69'00

Exterior 4%

Serie F. de 24.000 80'00

- A. de 1.000 81'00

Amortizable 4%

Serie E. de 25.000 72'00

- A. de 500 72'00

Amortizable 5% viejo

Serie F. de 50.000 89'00

- A. de 500 89'25

Amortizable 5% 1917

Serie F. de 50.000 84'00

- A. de 500 85'50

Amortizable 5% 1926

Serie F. de 50.000 97'75

- A. de 500 97'75

Amortizable 5% 1927 con

impuesto

Serie F. de 50.000 82'00

- A. de 500 81'75

Amortizable 5% 1927 libro

Serie F. de 50.000 98'00

- A. de 500 98'00

Amortizable 3% 1928

Serie H. de 250.000 67'25

- A. de 500 67'50

Amortizable 4% 1928

Serie H. de 200.000 86'00

- A. de 400 86'00

Amortizable 4 1/2% 1928

Serie F. de 50.000 89'00

- A. de 500 89'00

Deuda Ferroviaria

Serie A. de 500 97'50

- C. de 25.000 97'50

Valores especiales

Cédulas Hipotecarias

4 por 100 92'60 91'60

Id. 5 por 100 97'60 97'60

Id. 6 por 100 109'00 109'00

Marruecos 5 por 100 87'75 87'75

Acciones

Banco de España 598'00 598'50

Hipotecario 450'00

- Hispano Americano 245'00 245'00

- B. de a Plata (nuevas) 459'00 440'00

Español de Crédito Central 459'00 440'00

Arrendataria de Tabacos 251'00

Explosivos 1025 1025

Azucarera ordinaria 75'25 75'25

Altos Hornos 181'00

Duro Felguera 101'75

Madrid-Zaragoza Alicante 514'00

Norte de España 555'00 554'00

Obligaciones

Norte de España 1.ª serie 65'25 65'50

- 2.ª " " " " " "

- 3.ª " " " " " "

- 4.ª " " " " " "

- 5.ª " " " " " "

6 por 100 96'25 96'00

Valencia 5 1/2 por 100 H. 525'00 528'00

Alicante 5 por 100 1.ª H. 525'00 528'00

- 5 1/2 por 100 H. " " " "

Cambio internaciona

Francos 40'60 40'15

" " " " " "

Libras esterlinas 80'40 40'30

" " " " " "

Francos suizos 80'80 49'80

- belgas (oro) 205'20 199'20

145'75 142'95

Liras 54'75 53'65

Dólares 10'57 10'25

" " " " " "

" " " " " "

Marcos 2'48 2'45

BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao 2240 2245

- de Vizcaya 1890 " "

Agrícola Comercial " " " "

Naviera Sota Aznar " " " "

Altos Hornos 181'00 182'00

Explosivos 1025 1025'50

Hidroeléctrica Ibérica 865'00 900'00

Papelera Española 212'50 215'50

Resinera Española 45'00 45'00

Salón Parisiana

Hoy sábado, a las siete.

EDMUND LOWE y WARNER BASTER, en la super-producción FOX:

Proceso complicado

Otros estrenos cómicos

Éxito del TRIO PEREIRA.

Internado Teresiano

Centro de cultura femenina, donde puede formarse la mujer estudiante

# De nuestra edición de este mediodía

MADRID

## El Gobierno ha destituido al subgobernador 1.º del Banco de España

### Declaraciones de Calvo Sotelo sobre la situación económica

#### LO QUE HACE Y DICE EL PRESIDENTE.

Madrid 18.—A las cinco y media de la tarde regresó procedente de la finca La Ventosilla, el presidente del Consejo de ministros y se trasladó al ministerio del Ejército.

A las seis y media salió para dirigirse al domicilio del ministro de Fomento, con objeto de saludarle.

Un periodista preguntó al presidente si había llevado a La Ventosilla algún decreto interesante a la firma del Rey.

El general Berenguer contestó que había ido a dicha finca con objeto de almorzar con el Rey, habiendo hablado de cosas sin importancia.

Agregó que mañana regresará al Rey a Madrid.

Al despedirse se felicitó de la reacción que había experimentado la peseta en la Bolsa y se mostró esperanzado de que dicha reacción continuara.

De regreso de su visita al ministro de Fomento, recibió al de Gobernación y después a los señores Kindeán y Saavedra.

Luego conversó con los periodistas, diciéndoles:

—Como saben ustedes, hoy he pasado el día en el campo, pues he estado en La Ventosilla, almorzando con el Rey.

Fui acostarrado y he vuelto lo mismo.

Le preguntaron si había llevado decretos a la firma y contestó:

—No, porque todos los que hay pendientes son de personal, y estos pueden esperar un día, y los firmará mañana.

Luego hizo ligeros comentarios sobre el alza que ha experimentado la peseta.

También dijo que se había separado para la celebración de las ejecuciones la fecha del 21 de diciembre.

Un periodista le dijo que la opinión todavía no cree en ello, a lo que contestó el presidente:

—No sé por qué, pues éste ha sido siempre el propósito del Gobierno.

El presidente se extrañó de que un periódico diga que no le preocupan los conflictos sociales. Claro, dijo, no me preocupan porque tengo medios sobrados para acudir a ellos y resolverlos, pero me molestan.

Otro problema me preocupa más que es el monetario.

Hoy hay tranquilidad.

Entonces salió el señor Montes Jovellar y dijo que desde que se formó el actual Gobierno, hoy había sido el día más tranquilo.

#### ¿EN QUE QUEDAMOS?

Madrid 18.—El señor Lerroux ha desmentido que se haya acordado suspender los mítines regatistas como se ha dicho anoche. El piensa marchar hoy a Valencia en automóvil, con objeto de tomar parte mañana domingo en el mitin de la plaza de toros en el que hablarán también don Rafael Sánchez Guerra, el señor Marcos Miranda y varios oradores regionales.

#### LO QUE SE NIEGA A LA G. N. DE ESTUDIANTES CATOLICOS.

Madrid 18.—La junta de gobierno de la Universidad Central ha acordado denegar la autorización solicitada por la Confederación Nacional de Estudiantes Católico para celebrar su asamblea anual en los locales de la Universidad.

Algunos catedráticos se opusieron a este acuerdo, y alegaron que recientemente se cedieron a la F. U. E. locales en dicho centro de enseñanza para celebrar reuniones y para instalar oficinas.

El acuerdo de la Junta de gobierno está siendo muy comentado.

#### «LA EPOCA» RECTIFICA UN RUMOR ACERCA DE LA PRESIDENCIA DEL SUPREMO.

Madrid 18.—«La Epoca» publica un suceso diciendo: «Definitivamente autorizados podemos desmentir los rumores circulados estos días e incluso acedidos por algún diario diciendo que el ministro de Gracia y Justicia pasaría a ocupar la presidencia del Tribunal Supremo.

El señor Estrada sigue sosteniendo el criterio de que este cargo debe ocuparlo una personalidad de la carrera y aunque sobre este extremo no ha deliberado el Consejo de ministros, no sería extraño se respetara la opinión del señor Estrada, quien nunca ha pensado en ser él el que debiera desempeñar el puesto.

#### DECLARACIONES DE CALVO SOTELLO.

Madrid 18 (12 m.).—El ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo ha hecho unas declaraciones sobre la situación monetaria.

Dice que el que atribuya a la Dictadura la actual baja de la peseta miente a sabiendas de que miente y de que comete una enorme injusticia.

Niega que se haya aumentado la circulación fiduciaria y que la Dictadura sea responsable de la inflación que se le atribuye.

Creo que solo hay un camino ahorra, la tregua sagrada, la unión patriótica de todos los españoles que durante un año o dos, o lo que fuera preciso, no deben ser republicanos ni monárquicos, sino españoles.

Una vez acordada la tregua, el Gobierno debería emplear toda su fuerza para obligar a los personajes adinerados que tienen capitales en moneda extranjera a reparar, por lo menos, una parte de esas cantidades que tienen en el extranjero, y esa tregua debería forjarla no el Gobierno, no los partidos monárquicos, sino las Minerías, Agrícolas, y entidades representativas vivas, Cámaras de Comercio, sentencias de intereses morales y materiales.

«Si la unión no se hace—termina el señor Calvo Sotelo—soy pesimista. Cuanto más crean fuera de España que es posible un cambio de forma de Gobierno, más bajará la peseta.»

#### DESTITUCION DEL MARQUES DE CABRA.

Madrid 18 (12 m.).—El subgobernador primero del Banco de España, que se hallaba en funciones de gobernador interino en ausencia de don Federico Carlos Bas, ha sido suspendido en su cargo por el Gobierno.

En las esferas oficiales no ha sido posible comprobar la noticia, pero la hemos comprobado entre personas autorizadas y relacionadas con nuestro primer establecimiento de crédito.

Además de la suspensión el Gobierno ha acordado la formación de un expediente a dicho funcionario.

Para instruirlo ha sido designado el magistrado del Supremo señor Díez de la Seta, que hoy mismo empezará a actuar.

Se espera que el Gobierno explique los motivos de la grave determinación que ha tomado con el marqués de Cabra.

#### LA COMISION FINANCIERA EN PARIS.

Madrid 18 (12 m.).—El ministro de Hacienda ha conversado por teléfono con el gobernador del Banco de España, señor Bas, presidente de la Comisión financiera que está en París.

El señor Bas se muestra muy satisfecho de los conversaciones que la Comisión ha sostenido con el director del Banco Internacional de pagos y con el director del Banco de Francia.

Ambos tienen muy favorables impresiones sobre la situación económica de España.

La Comisión marchará pasado mañana a Londres, para hacer una visita de cortesía al director del Banco de Inglaterra, y el martes regresará a París.

Seguramente que los comisionados estarán de regreso en Madrid el próximo viernes.

#### DISPOSICIONES DE INSTRUCCION PUBLICA.

Madrid 18 (12 m.).—El ministerio de Instrucción pública ha dictado una real orden disponiendo que en las escuelas maternas las maestras directoras no desempeñen sección concreta y que se proceda a proveer las plazas de maestras de sección que sean precisas.

Por otra real orden de Instrucción pública se demora hasta el 10 de noviembre el principio de las oposiciones a cátedras que debían comenzar el 20 del actual.

#### CONTINUAN LAS PROTESTAS.

Madrid 18 (12 m.).—Se han reunido los comités directivos de la Cámara de Comercio, Círculo Mercantil y Asociación Patronal, acordando apoyar al Ayuntamiento y constituirse en Junta de defensa de los intereses de El Ferrol para evitar se consuma el proyecto de trasladar la Escuela de Ingenieros Navales, lo que sería lesivo para El Ferrol y para la nación entera.

#### LA PLANTILLA DE PRACTICANTES DE LA ARMADA.

Madrid 18 (12 m.).—La «Gaceta» publica un decreto de Marina fijando la plantilla del Cuerpo de practicantes Armada.

#### PARA LOS CESANTES DE EMPRESAS PETROLIFERAS.

Madrid 18 (12 m.).—Se ha publicado por R. O. del Ministerio de Fomento un decreto que establece el término del plazo para que las empresas petrolíferas que en el reparto acordado en 1923 lleven a efecto el cobro de la cantidad que les corresponde.

#### PROVINCIAS.

#### LA TRIPLE ALMERINDA SOLER DI FRANCO ES ATROPELLADA Y MUERTA POR UN AUTOMOVIL.

San Sebastián 18.—En Algorrieta un automóvil de la matrícula de Bilbao atropelló a una señora, hiriéndola gravemente.

Fue llevada a la Casa de Socorro donde falleció a poco de llegar.

En el limosnero se hallaron documentos, por los que se identificó a la finada, que era Almerinda Soler di Franco, domiciliada en Madrid en la barriada del Puente de Valdecasas.

Esta era la famosa triple que estrenó con Berges «La bruja» y también «El Rey que rabió» y otras renombradas zarzuelas.

Contaba en la actualidad 73 años, pues había nacido en Zaragoza en 1857.

Aunque para las generaciones jóvenes sea desconocido, el nombre de Soler di Franco avocará muchos recuerdos en los viejos. De figura gentilísima y de una distinción suprema, Almerinda Soler di Franco fue el ídolo de los públicos españoles en los primeros años de la Restauración.

En 1895 se retiró de la escena, en la que había conquistado tantos triunfos, y vivió entregada a obras piadosas, rodando de la estimación de cuantos la trataban.

Su muerte será «sentidísima».

#### D. FERNANDO DIAZ DE MENDOZA. GRAVEMENTE ENFERMO.

Madrid 18.—El actor don Fernando Díaz de Mendoza, ha sufrido un ataque de hemiplejía muy fuerte en todo el lado derecho del cuerpo. Inmediatamente fueron llamados los doctores Iglesias y Alvarez Novoa, quienes reconocieron detenidamente al enfermo y apreciaron la gravedad de su estado.

A última hora de la tarde el señor Díaz de Mendoza había experimentado ligera mejoría, y su estado no es desesperado, aunque persiste la gravedad.

#### EXTRANJERO.

#### ANTE EL COMBATE PAULINO SELLE.

París 18.—El match Griseludon coincide con una reunión en el arbitraje de los de boxeo. Hasta ahora formados en Francia tres jueces, uno adversario y un tercero de nación neutral. Ahora se va al arbitraje, lo que se refiere a norteamericano, quien va a ser y de qué nación.

Se dice que el árbitro será Paulino no concede la menor importancia a esta cuestión. Se ha desmentido quien va a ser, y de qué nación será. Y hace evidentemente mala experiencia en los Estados Unidos, bido enseñarle que el referee puede por interés o por ignorancia cambiar arbitrariamente la bandera.

El yasco ha dicho que solo los golpes bajos que la mayoría de las veces solo sirven para una victoria rotunda y para una derrota honorable.

Paulino se volvió a entrenar. Griseludon continuará fuera de París el jueves por la noche. Susa se la prometen felices, prediciendo vencerá el vasco.

Nuestro auto devora metros, cuando en no alegria al ver que el limposno nos sonre, y brillantes rayos por entre nubes que logró romper Cuevas de San Clemente su larga presencia, de cumplir el itinerario de puesto y así, llegamos.

Tomadas las obligadas pués de revisar todas que fue suntuoso y artístico y examinar cuidadosamente de lo que en escultura y conserva) se procedió a las líneas de su severo con orgullo blasonada de máltraces ojivas que corraban las naves templo.

Satisfechos de nuestro fue gran aliciente el so tiempo y después el gas de estudio y trabajo pintoresco paraje o fuente de las mozas».

Descendiendo por cuya natural vegetación no aroma, nos hallamos en cuenca de gigantescos fiascos: enebros, robles, trelajan sus ramas en unos hermanos y apenas estrechos senderillos o y desgranada piedrecillos pisar.

Esos enormes y dñes de la naturaleza, color está avolorada por mil verdores distintos sus crestas por las formando el más encantos.

Si lograr ver su poder fijar el fin de serpiente el caudaloso aguas sanguíneas en su te temporal hacen una monada que no entom tumbada visión, pero su logra disimular sus tumbres matando esas un frío gris transparente del cielo en las aguas do a coadyuvar en la dante ramaje que a e Millares de matas des arbustos que pueblan de tan gigantescas Tan encantadoramente admirado mi una sabrosa callada co

¡Labradores, Obreros!

Comprad en EL CAÑO GORDO Casa del Obrero

Lo más económico en Burgos en ropas hechas de todas clases

R. GARRIDO, Sombrería, 35.-Burgos (Frente al Bar Alicia y La Bodega)

## DOS AUTOMOVILES — PEUGEOT —

nos quedan aún, que vendemos al precio antiguo, sin recargo alguno por la nueva tarifa de aduanas

Si ha de comprar coche y le interesa ahorrarse unas pesetas, venga hoy mismo a visitarnos, quizás mañana sea tarde.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA BURGOS Y SU PROVINCIA

LOS DOS CHAUFFEURS GARAGE ELECTRICO Burgos San Pablo, 34

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la Ferruginosa etc. — Da salud y fuerza. — Pílo

## Gemelos de Teatro: Cristales Punktal Zeiss

Despacho inmediato de recetas de los señores oculistas

## Optica Internacional

Almacén y fabricación de artículos de óptica. Sólo Vitoria, 15 (al lado de la Escuela Normal)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFA**  
Hasta 15 palabras 0'50 ptas. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 ptas.  
Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

Pida usted Jabón Chimbo.

Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.

¿Ha pensado alguna vez en que un robo o un incendio puede destruir sus ahorros y economías?

Estos accidentes pueden evitarse si usted abre una cartilla en la Caja Central de Ahorros de la Real Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos que le abonará un 3'50 por 100 a la vista y un 4'50 por 100 en imposiciones a un año.

Principiante se necesita en el comercio de Novedades de Hijo de Jacinto Martínez, Plaza Mayor, núm. 29.

Casa. Se vende, bien situada, en Cerezo de Rioltrón, amplios locales propios para industria. Informes en esta administración.

Se necesita cocinera. Informes, San Pablo, 28, 1.º

Oriada, para todo, se necesita en Santa Cruz número 32 primer derecho.

Traspaso de la panadería de Agapito Ortega, por defunción del mismo. Razón: Santa Clara, 11, Burgos.

Se arrienda un local grande para industria o almacén de trescientos metros cuadrados. Informes: Barrio Gimeno, 19, portería.

Se vende un carro de bueyes, con redes, un arado bravant, todo en buen uso. Para tratar, con Nemesio Trascasa, en Villavilla de Burgos.

Se necesita, mujer de 30 a 50 años, para cocina y niños. Plaza de San Juan, n.º 9.

Uva. Se venden unas 800 arrobas para vino. Hilario Sobrino, Pina de Campos (Palencia).

Se arrienda tienda, en la calle de la Moneda. Razón, en esta Administración.

Se arrienda piso. Renta ciento cincuenta pesetas. Calentación, termo, cuarto de baño, retrete de servicio. Razón en esta administración.

Se ofrece un herrador práctico, de 25 años casado. Para informes dirigirse a Pedro García González, en Melgar de Fernamental.

Señora formal, se necesita, de 40 a 45 años, con buenas referencias. Dirigirse a la calle de San Lorenzo, 2 al 10, Ultramarinos La Precisa, de nuevo a once de la mañana.

Arriendo cuadra de ovejas, con habitación para pastor. Informes en la administración de EL CASTELLANO.

Obrero se ofrece para cualquier trabajo, con conocimientos de arboricultura. Razón: Emperador, 17, 3.º derecha.

**Productos del cerdo**  
Ricos jamones gallegos, salchichón de Vich, tocino del país, manteca «La Blanca». Consultar precios, siempre ventajosos, a la casa PEDRO CARCEDO Almacén de Coloniales.—Vitoria, núm. 9, Teléfono 7 BURGOS

Vacas y novillos de pura raza holandesa, paridas y abocadas a parir, se venden en la vaquería «El Pilar» de Pedro de la Fuente, Melgar de Fernamental.

Se ofrece señorita para cajera, secretaria particular o casa análoga. Informes, en esta Administración.

Para cementerio. Se vende tumba con frontis piedra y verja hierro. Informes: San Gil, 3, 1.º

Chófer se ofrece, 28 años de edad, con cuatro años de práctica, para dentro o fuera de la capital. Informarán: Fernán-González 19, 4.º izquierda.

Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores, composuras garantizadas. Victorino Gredilla, Paloma 56 (frente a la Catedral)

Señora o señorita. Necesito para ocupación mercantil; solicitudes por escrito al Apartado de Correos número 37. Indíquense conocimientos, pretensiones e informes.

Solicítanse personas activas en toda la región para visitar fábricas, almacenes y domicilios particulares, asunto fácil y sin competencia, excelente retribución. Escribir: M. Bonilla, Torrijos 13, Madrid.

Casa en venta. Se vende, en buenas condiciones, la casa número 68 de la calle de San Juan, medianera del Coliseo Castilla. Informes en esta Administración.

Representante, deseado para artículos de escritorio, en toda la región. Dirigirse, a José M.º G. Muro, Neila, (Burgos). Remitir 1,25 sellos, para envío muestras.

Almoneda se hace de varios muebles, Plaza Mayor, número 9, 1.º. Horas de once a una y de tres a seis.

Traspaso amplio local, calle Vitoria, con o sin existencias para tienda, almacén o industria. Informes: en esta administración.

Con urgencia y grande rebaja, se traspasa acreditadísima pensión. San Juan, 68, 2.º

Planta baja, para cualquier industria, se arrienda en la calle de San Julián, n.º 17, compuesta de tres amplios locales y patio. Juntamente cedería piso. Informes: Maximino Carcedo, calle del Hospital Militar, n.º 4, (panadería). Se vende, papel blanco para envolver.

**ALMEJAS «ALBO»**  
Grandes existencias. Consultar precios a la casa PEDRO CARCEDO Almacén de Coloniales y Vinos de todas clases. BURGOS

Vacas lecheras. Se venden en el establo del Sr. Moliner

Joven de buena conducta, se ofrece para mecanógrafo, para tarde y noche, con pocas pretensiones. Informes, «Casa Diez».

Arriándose chafal, sito en la calle Cardena 17. Informes, Puebla núm. 6, 1.º

Ofrécese molinero bien práctico en sistema de piedras, mixto, carpintería y arreglo de la maquinaria. Dirigirse a Eustaquio Martínez, calle San Pedro de Cardena, n.º 13, 2.º. Burgos.

Véndese vaca, raza suiza legítima, de un año, por Casimiro Díez, en Sotopalacios, Burgos.

Se necesitan ajustadores mecánicos y torneros en talleres mecánicos de Vitoria de Julián Díez, Cordón, 3, (Burgos).

Almoneda. Se hace de comedor y algunos muebles más. Espolón, 82, 2.º

Se arrienda piso nuevo. Tiene, calefacción, cuarto de baño y timbres. Informes: Elías López, Espolón, 8, sastrería.

Necesito oficiales de bazar, latería y fontanería, bien pagados. Hojalatería O. Hernández, Puebla, 19.

Cedo hermosa casa para negocio en Cerezo de Rioltrón. Razón, en la Administración de EL CASTELLANO.

Amo seco, o muchacha formal para cuidar niños, se necesita en Plaza Mayor, número 57, 3.º izquierda.

¿Usted necesita un bajo?

¿Usted necesita un obrero, un operario?

Se lo anunciaremos gratis en esta sección.

# Débiles tomad el acreditado Elixir Callol que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

## ESTUDIOS DE ARTE

### Varios alumnos de la Academia provincial de Dibujo en excursión a Arlanza y Covarrubias

A las siete y media de la mañana salí rociaban la tierra algunas lágrimas del lorón formamento, quien toda la noche del sábado al domingo, tuvo embargado el ánimo de estos excursionistas con su copioso diluvio.

La irrevocable decisión para lograr lo deseado hizo que todos emprendiéramos la excursión, a pesar de que el espacio, con sus gruesos y pardos nubarrones, nos anunciaba la húmeda frescura con el reventón de esos núcleos apolotonados.

Bajo un ambiente grisáceo cuya penumbra debilita apetecidas ilusiones, oímos nuestro auto pasando por Saldaña y la torre de Olmos Albos, sin que a su justa estructura y artística ostentación se acompañara la belleza de color que la naturaleza pudo brindarnos con el claro oscuro de brillante luz.

Todo es trágico; nada emociona por esa falta de vigorosos verdoros que suelen artísticamente bordar los contornos de vistosos y dorados edificios, cuyas entonaciones destacan sobre violáceas o azules notas del horizonte y entre comentarios de un desacierto del día se prescinde de la visita a Arlanza dedicando todo el tiempo a Covarrubias donde galantes atenciones nos tienen ofrecidas.

Nuestro auto devora kilómetros y kiló metros, cuando en nosotros renace la alegría al ver que el astro Febo de improviso nos sonríe, mandándonos sus brillantes rayos por entre apolotonadas neblinas que logró romper y ya cerca de Cubas de San Clemente nos demuestra su larga presencia, decidiendo nosotros cumplir el itinerario de antemano dispuesto y así, llegamos a Arlanza.

Tomadas las obligadas posiciones (después de revisar todas las ruinas de lo que fué suntuoso y artístico monasterio, y examinar cuidadosamente los detalles de lo que en escultura y talla bien poco se conserva) se procedió a dibujar las bellas líneas de su severa torre que aún, con orgullo blasona de grandeza al lado de maltrachas ojivas de los ábsides que cerraban las naves del derrumbado templo.

Satisfechos de nuestro cometido al que fué gran aliciente el cambio de hermoso tiempo y después de dos horas largas de estudio y trabajos nos dirigimos al pintoresco paraje conocido por «La fuente de las mozas».

Descendiendo por riante montecillo cuya natural vegetación desde finísimo aroma, nos hallamos en una bellísima cuenca de gigantescos y abruptos peñascos; enebros, robles y encinas entrelazan sus ramas cual unión de bellísimos hermanos y apenas dejan paso por estrechos senderillos que su abundante y desgranada piedrecilla indican cuidadoso pisar.

Esos enormes y desiguales paredones de la naturaleza, cuya diversidad de color está avorazada por salpicaduras de mil verdoros distintos son heridos en sus crestas por las ráfagas solares, formando el más encantador de los efectos.

Sir lograr ver su salida ni tampoco poder fijar el fin de su curso, por allí serpentea el caudaloso Arlanza, cuyas aguas sanguíneas en su color por recién temporal, hacen una ancha faja acasmonada que no entona a nuestra acoslumbrada visión, pero la sabia naturaleza logra disimular esas excepcionales costumbres matando esas agrías notas con un frío gris transparente que el azul del cielo en las aguas le refleja, viniendo a coadyuvar en la armonía, el abundante ramaje que a ese río le borda.

Millares de matas parecen los grandes arbustos que pueblan las hendiduras de tan gigantescas moles de piedra.

Tan encantador paraíso era incensantemente admirado mientras deglutimos una sabrosa llamada con que el Director

ba de la consideración y afecto a que le somos obligados.

Tratándose de que nuestras visitas tienen un carácter oficial en la provincia por la corporación a que pertenecemos, y que en nuestra entidad académica la representamos, se nos concedió la gracia de que nuestra visita al Museo Diocesano fuera completamente gratuita, atención también dirigida a nuestros alumnos de condición obrera, quienes han contraído un deber de eterna gratitud hacia el clero de la Excolegiata, con la manifestación más expresa para don Víctor Subinas.

El sol ya no hiera más que las coronas de los montes, su luz es débil por las calles de la villa, y creído nuestro deber cumplido, se concede unos momentos de asueto para que esparcidos por el lugar, cada uno goce de los afectos que el vecindario de Covarrubias siempre nos concede.

En nuestros trabajos jamás tuvimos un obstáculo ni el más leve entorpecimiento; siempre fuimos objeto de las mayores atenciones de los vecinos próximos, y en el esparcimiento, con ninguna extrañeza se nos mira: Ya somos conocidos por nuestras repetidas visitas anuales y aunque varíen la personalidad de los alumnos de la Academia de Dibujo en estas excursiones, allí se nos considera cual covarrubianos para todos los efectos, y nosotros... satisfechos de tanta atención, declinamos con orgullo; Covarrubias es nuestra.

Ya bordan las estrellas el inmenso firmamento y entre apretados de manos de amigos que nos han obsequiado, abandonamos tan histórica como simpática y pintoresca villa.

MANERO.

Castrojeriz, Olmillos y Sasamón, se proyecta visitar el próximo domingo.

**Serrerías "MARCE" Oña**

Cajas para envases  
Maderas de construcción

Leñas para cocinas, panaderías y estufas, se facturan por partidas desde 100 kilos, a 6 céntimos kilo

Serrín superior a pis. 1,65 saco

La correspondencia,  
Serrerías Marce, Oña

**DENTISTA**  
QUILLERMO NAVARRO  
Sucesor del doctor Mardones

Clínica de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

**RAYOS X**  
Burgos

Plaza de Prim, 25  
Consultas de nueve de la mañana a efecto de la tarde

**Enfermos del ESTÓMAGO**

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Vente: Principales farmacias del mundo.

## Los mercados Impresiones del vallisoletano

(Crónica semanal especial para EL CASTELLANO)

**LA SEMEMENTERA.**

Desde el domingo último hasta hoy y en días diferentes, ha llovido bien en muchas comarcas de nuestra región. Deseamos que este agua, tan necesaria, haya alcanzado con la debida intensidad a todas ellas.

Las tierras labrantías y las barbecheras han cobrado suficiente grado de humedad y las operaciones de la sementera podrán efectuarse con rapidez y en las más ventajosas condiciones.

Lo primero para una posibilidad de cosecha es que lo sembrado nazca. La vendimia está muy adelantada y con los resultados medianos, o malos, ya conocidos en las diversas zonas vitícolas.

**LOS MERCADOS DE TRIGOS.**

Pocas novedades ofrecen los comarcas. Durante la semana han tenido las características consabidas de oferta abundante, demanda escasa y precios más indecisos que otra cosa. Esta indecisión debe traducirse pronto en fortaleza porque las faenas de la sementera alejarán a los fabricantes de los mercados y es de suponer que la oferta disminuya. Procedencias de línea de Ariza, Avila y Arévalo, solicitan, en origen y sin saco, a 47 pesetas; líneas de Salamanca y Palencia, a 46,50; de Burgos, a 46, todo por 100 kgs. Lo que se ajusta en esta plaza se hace entre 47 y 47,25 pesetas los 100 kgs. sobre fábrica y sin envase.

Los mercados minoristas locales pagan la faneja de 94 libras a 80,50 reales (46,53 pesetas el quintal).

Encalmado el mercado zaragozano y flojos los precios de las clases inferiores. Las selecciones de fuerza siguen con la misma firmeza en las 80 hectólitros. Pueden anotarse las siguientes como promediables: de fuerza, selectos, a 33,50 pesetas; id. primeras, a 31,50; id. corrientes, a 29,50; hembrillas finas, a 28,50; huerta superiores, a 27,50; id. corrientes, a 26,50; bastos de 44 a 45,50, todo por quintal métrico.

Retraídos los negociantes de la Lonja de Barcelona. Quieren, deliberadamente, hacer pocas operaciones, como procedimiento para presionar los precios y lograr mayor baja. No ha de salirse bien la cuenta. Las clases de fuerza las pagan en origen a 35 pesetas y los candeales de 46,50 a 47 los 100 kgs.

Los mercados manchegos con pocas prisas en los compradores, pero con precios sostenidos entre 45,50 y 47, según calidades, y los andaluces, también encalmados, cotizan los semo-

rededor de 130 pesetas; las asturlanas, a 100. Los garbanzos de tamaño gordo, de 170 a 185; medianos, de 450 a 165; pequeños, de 105 a 125, todo por 100 kgs.

JUAN DEL AGRO,  
Valladolid 18 de octubre de 1930.

## Otros mercados

**Burgos, 18**

**MERCADO DE GANADO**

Bueyes a 16'50 pesetas arroba  
Terrenas, a 2'75 kilo.  
Carneros, a 1'55  
Ovejas, a 1'05.  
Corderos macacos, a 1'85.

**MERCADO DE ABASTOS**

Huevos, a 5'25 pesetas docena.  
Gallinas, de 16 a 14 pesetas par.  
Pollos, de 9 a 11.  
Pichones, de 2'50 a 5.  
Gallos, de 6 a 7 pesetas uno.  
Conejos caseros, de 4 a 6 uno.  
Idem. monteses, a 5'50 y 4.  
Liebres, de 6 a 7.  
Perdices, a 5.  
Queso duro, a 5'50 pesetas kilo.  
Queso manchego, a 6'00.  
Queso blanco, a 5'50.  
Peces, a 1'60.  
Cachos, a 2'50

**CEREALES DE PIENSO.**

Tampoco han experimentado los granos de esta sección variaciones sensibles en estos siete días. Las cebadas indígenas se ofrecen, en distintas procedencias, de 29 a 29,50 pesetas; las avenas, a 26; las algarobas, en la comarca de Medina del Campo, a 34,75, los guisantes a 36; las vezas, de 36,50 a 37; los yeros, en línea de Ariza, a 34, todo por quintal sin saco.

**ACEITES DE OLIVA.**

Se ha iniciado alguna calma en Cataluña y en Aragón se han hecho algunas operaciones, sobre 200 y 220 pesetas según clases y grados. Los mercados andaluces, después de las huelgas registradas en aquella región quieren reaccionar. Cotizan los de tipo regular de 80 a 82 reales fa arroba.

En los almacenes de esta plaza se hacen operaciones para cubrir las necesidades del día con precios muy sostenidos, que son: corriente, a 200 pesetas; superior, a 210; fino, a 230; todo por quintal.

**AZUCARES Y LEGUMBRES.**

Pocas operaciones en azúcares y precios sostenidos. Blanquillas, de 165 a 166 pesetas; florecas, de 171 a 180 cuadrillos, a 200.

Muy firmes las alubias y garbanzos. Cotizan las alubias leonesas al-

**LERMA**

Trigo mocho, a 78.  
Idem rojo, a 78.  
Centeno, a 86.  
Cebada, a 47.  
Avena, a 80.  
Yeros, a 66.  
Titos, a 66.  
Algarobas, a 60.

**MELOAR DE FERNAMENTA**

Entrada de todo grano 800 fanegas.  
Trigo mocho, a 74 reales fanega.  
Idem rojo a 74.  
Idem blanquillo, a 74.  
Centeno, a 49.  
Cebada, a 58.  
Avena, a 27.  
Yeros, a 56.  
Lentefas, a 120.  
Titos, a 50.  
Garbanzos superiores, a 240.  
Algarobas, a 58.  
Patatas, a 12 reales arroba.  
Alubias superiores de Melgar, a 288.

**BOLETIN OFICIAL**

Ministerio del Ejército.—Real orden circular disponiendo la incorporación a filas de los reclutas del servicio ordinario del reemplazo de 1930 (Cupo de filas) y regas que han de observarse para las operaciones necesarias, según se expresa.

Providencias judiciales y anuncios.

## La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia

Sundirector en Burgos y provincias

LUIS GALLARDO

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha. Teléfono, número 6

**SOCIEDAD ANONIMA AZAMON**

ARLABÁN, 7. MADRID.

DELEGACIÓN DE PROPAGANDA  
PINTOR SOROLLA, 39, PRAL. VALENCIA

**NITRO-CAL-ANON**  
EL NUEVO ABONO DE COBERTERA (NITRATO-GREDA)

**SULFATO DE AMONIACO**  
FERTILIZANTE NITROGENADO DEL ABONO COMPLETO

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS.

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS.

**Pastillas Aspaimé**

CURAN RADICALMENTE LA TOS

porque combaten sus causas:

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las Pastillas Aspaimé superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de tos y sofocación.

Las Pastillas Aspaimé son las recetadas por los médicos.

Las Pastillas Aspaimé son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas Pastillas Aspaimé y no admitir sustituciones de escaso o nulos resultados.

Las Pastillas Aspaimé se venden a UNA PESETA CADA una en las principales farmacias y droguerías; entendiéndose, al mismo tiempo, gratuitamente una de muestra muy bonita para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter 16, Tlf. 50791. Barcelona.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar estas enfermedades, que se curan con las Pastillas Aspaimé, no son posibles con sus similares, que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarse, el Laboratorio SOKATARG, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a todas las personas que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

**EXIJA EL VERDADERO Jarabe del Prof. Ernesto PAGLIANO**

(De Nápoles)

Líquido - Polvos - Comprimidos

Remedio infalible de fama mundial contra las enfermedades del Hígado, Biliis, Intestinos, Estómago y Sangre viciada.

El mejor depurativo. Cuidado con las imitaciones.

Agentes para España: J. Urteck y C.ª. S. A. - Bruch, 49; Barcelona

LEA LISTED

nuestros || nos lo ||  
 y ||  
 anuncios || agradecerá ||

## Buniel

De extraordinario puede calificarse para la simpática villa de Buniel el día 12 de los corrientes, festividad de Nuestra Señora del Pilar. La nota culminante y eminentemente cristiana nos la dio el Puesto de la G. civil de dicho pueblo, que quiso honrar a su excelsa patrona de un modo bien expresivo y solemne. A las diez de la mañana un alegre corteo de campanas y el estallido de los cohetes anunciaba la fiesta. Las amplias naves de majestuoso templo vieron materialmente repuestas de fieles en la misa solemne que celebró el señor cura del pueblo asistido de diácono y subdiácono, respectivamente, por los señores párrocos de Quintanilla y Frandovínez. Previamente invitadas por el cura y celoso señor cabo don Ildido Diez ocuparon sus sillas de preferencia las autoridades locales, mientras los números disponibles del Puesto señores Jiménez y Pascual en unión de su jefe en traje de ceremonia al presbiterio, prestando al acto gran vistosidad y realce.

Don Amideo Ruiz, fué el encargado de entervozar a los circunstantes y de felicitar a la Benemérita por esta hermosa fiesta que por primera vez celebraba con gran edificación y esplendor de todos. En párrafos de gran elocuencia nos hizo ver cómo España había sido la nación predilecta de María y cómo en el Pilar de Zaragoza radicaban todas grandezas, con ser muchas y tan grandes, de nuestra Patria.

Terminado el Santo Sacrificio, en el cantador Eduardo, hijo del señor cabo, dirigió una hermosa, sencilla y candorosa plegaria a la Virgen, pidiéndole que la fe de J. Cristo fuese la norma que guisase siempre a la G. civil en su vida de disciplina y sacrificio. Huelga decir que los comentarios, que después de la ceremonia, se hicieron, no podían menos de ser favorables y entusiastas. ¡Quiera Dios, se día por todas partes, que perseverar por mucho tiempo este cabo, para que continúe edificándonos con actos tan hermosos y que tanto contribuyen a elevar el nivel moral de los pueblos!

En una de las dependencias de la Casa-Cuartel, donde, como Reina de la fiesta, presidía la Virgen del Pilar, envuelta en la bandera española y bajo sencillo arco de follaje, fueron obsequiadas las autoridades, que se vieron llenas de atenciones tanto por parte del señor Diez, como por parte de los demás miembros que actualmente componen la Comandancia.

Desde estas columnas nos expresamos a todos nuestra más profunda gratitud, a la par que hacemos fervientes votos para que la fiesta de ayer, sea el prólogo de la serie de fiestas más solemnes y magníficas que esperamos sean de celebrarse en años posteriores a un vecino.

Buniel 13 de octubre de 1930.

## Pradoluengo

**UNA BODA.**  
Ayer miércoles a las once de la mañana y en el altar de la Milagrosa de esta parroquia profusamente iluminado y adornado se unieron en vínculo matrimonial la señorita María Jesús Bañuelos y el joven Cesáreo Mateo Alarcía, natural de Burgos y residente en Barcelona.

Bendijo la unión el párroco don José Argüeso, siendo padrinos don Juan Quintano Alarcía y doña Victoria Barolomé, hermanos políticos de los contrayentes.

La novia estaba guapísima con su elegante vestido negro, velo del mismo color y la simbólica guirnalda de azahar, y el novio traje de ceremonia.

La numerosa y distinguida concurrencia fué obsequiada con espléndido banquete servido en el café-bar de Tomás Barolomé; se vieron en el acompañamiento bastantes burgaleses de la familia del novio.

Terminado el almuerzo, que fué también amenizado por una orquesta, salieron de viaje los nuevos esposos para visitar distintas poblaciones antes de radicarse en Barcelona.

Nuestra enhorabuena y tes deseamos una larga y feliz vida.

**VIAJEROS.**  
Salieron para Madrid doña Gregoria Martínez de Estecha, esposa del cajero de la Central del Banco Hispano Americano con su hija Isabelita; doña Leonor de Benito, viuda de Martínez y que por ella ha preferido dirigirse al mencionado telegrama.

Conformes, aunque el señor Ortega opina que se incluya que las Comisiones permanentes deben desahuciar, ya que todos los conyugales deben intervenir en las sesiones.

El presidente de la contestación dice desde luego opina como el señor Ortega y por eso se pide que por lo menos deberían turnar los señores conyugales, es decir, una cosa parecida a lo que eran las Comisiones provinciales de las Diputaciones.

Oficio del señor gobernador civil, aprobando por la Comisión provincial de Sanidad los proyectos últimamente aprobados.

Enterados.  
Nombramiento de vigilante de arbitrios a favor de don Juan Garzón.

Aprobado.  
Se da cuenta del fallecimiento en el Hospital provincial del empleado de Policía urbana, de este Ayuntamiento, don Andrés Argüeso.

El señor Ortega, después de pedir que se le abonen dos pagas, a la viuda indica se vea la manera de favorecer a la familia dentro de lo posible.

Se acuerda abonarle a la viuda un mes y si el presupuesto lo consiente se procurará socorrerle con algo más.

Dos facturas aprobadas.  
Sociedad de don Adolfo Bajo Gorderoja, pidiendo gratificación por servicios que prestó como practicante municipal.

Que pase al pleno.  
Relación de Contaduría: Ingresos del mes de septiembre, pesetas 47.982,96; diferencia en más que en igual mes del año anterior, 924,22 pesetas; distribución de fondos para el presente mes, 39.600 pesetas.

Aprobada.  
Instancia de don Inocente Castellón denunciando las condiciones en que se encuentra la chimenea de la casa de Mauro Sáiz, con figura a la suya.

Que pase a informe del arquitecto municipal.

Oficio de la Diputación provincial, sobre reclamación del impuesto de cédula de Julián Quintana, empleado ferroviario.

## Miranda de Ebro

**SESION DEL YUNTAMIENTO.**  
El miércoles, a las siete de la noche, celebró sesión supletoria la Comisión permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde don Ignacio Gómez, con asistencia de los vocales señores Puente Tamayo y Ortega, como suplente del tercer teniente alcalde siendo aprobada el acta de la sesión anterior y despachándose los asuntos siguientes:

Telegrama del alcalde al señor presidente del Congreso municipalista que se celebra en Valencia y en el que entre otras cosas se pide la desaparición de algunos impuestos establecidos por el Gobierno de la Dictadura, que se devuelva a los Ayuntamientos el impuesto de las cédulas personales, así como el de sostenimiento de la B. A. de Sanitaria provincial, etc.

La presidencia explica los motivos por los cuales no ha ido representación de Miranda a dicho Congreso, uno de los cuales es el dedicado estado de salud del señor Gómez y que por ello ha preferido dirigir el mencionado telegrama.

Conformes, aunque el señor Ortega opina que se incluya que las Comisiones permanentes deben desahuciar, ya que todos los conyugales deben intervenir en las sesiones.

El presidente de la contestación dice desde luego opina como el señor Ortega y por eso se pide que por lo menos deberían turnar los señores conyugales, es decir, una cosa parecida a lo que eran las Comisiones provinciales de las Diputaciones.

Oficio del señor gobernador civil, aprobando por la Comisión provincial de Sanidad los proyectos últimamente aprobados.

Enterados.  
Nombramiento de vigilante de arbitrios a favor de don Juan Garzón.

Aprobado.  
Se da cuenta del fallecimiento en el Hospital provincial del empleado de Policía urbana, de este Ayuntamiento, don Andrés Argüeso.

El señor Ortega, después de pedir que se le abonen dos pagas, a la viuda indica se vea la manera de favorecer a la familia dentro de lo posible.

Se acuerda abonarle a la viuda un mes y si el presupuesto lo consiente se procurará socorrerle con algo más.

Dos facturas aprobadas.  
Sociedad de don Adolfo Bajo Gorderoja, pidiendo gratificación por servicios que prestó como practicante municipal.

Que pase al pleno.  
Relación de Contaduría: Ingresos del mes de septiembre, pesetas 47.982,96; diferencia en más que en igual mes del año anterior, 924,22 pesetas; distribución de fondos para el presente mes, 39.600 pesetas.

Aprobada.  
Instancia de don Inocente Castellón denunciando las condiciones en que se encuentra la chimenea de la casa de Mauro Sáiz, con figura a la suya.

Que pase a informe del arquitecto municipal.

Oficio de la Diputación provincial, sobre reclamación del impuesto de cédula de Julián Quintana, empleado ferroviario.

## Soncillo

**MUNICIPIO.**  
Se ha constituido el nuevo Ayuntamiento de este Valle de Valdebezana, formado en la actualidad por treinta pueblos, resultado de la fusión con el antes llamado de Hoz de Arriba.

Dada la buena administración que siempre se ha observado en Valdebezana, la abnegación, laboriosidad y competencia de su dignísimo secretario don Nazario Peña, a quien por su meritísima labor municipal se le concedió la cruz de Mérito civil, se espera sea uno de los Ayuntamientos más importantes de la provincia. Las dignísimas autoridades de la Cabilia no se guardaron en su día de manifestar la satisfacción que les causaba al contemplar la marcha próspera y feliz del Municipio, llegando a afirmar «era el Ayuntamiento en el que deberían poner su vista, y tomarse por modelo los restantes de la patria del Cid».

Sigan los que tan acertadamente le dirigen el camino emprendido y será dos veces grande: por el número de habitantes y por su bien ganado prestigio y estimación.

**FERIA.**  
Si el tiempo de bonhiza continúa, se supone ha de verse muy concurrida la tan acreditada feria de San Lucas, que durante los días 18 y 19 del corriente se viene celebrando en esta villa y atractiva villa desde tiempo inmemorial.

Los ganaderos y Terzantes encontrarán todo género de comodidades y sus ganados podrán libremente pastear, si como es de suponer se termina la recolección de la patata.

## Estado del tiempo

Estado general atmosférico del día 17 a las siete horas.  
La amplia zona del mar del Norte, se desplaza lentamente hacia Oriente, presentando hoy varios núcleos, uno de los cuales está ya en el Atlántico, bien en México y América del Sur existen áreas de presiones relativas. La importante borrasca que se hallaba al occidente de las Islas Británicas, por su secuencia al Oeste de Portugal, ha cambiado un poco hacia el Norte, por lo cual el tiempo en Europa presenta un aspecto con muy pocas variaciones de ayer a hoy. Persisten los vientos sobre el arcipelago de las islas y las nieblas por el centro de Europa.

En España, el tiempo, por general es bueno, si bien se observan muchas nubes. Un núcleo de altas presiones se halla al N. de la península de los Balcanes. La temperatura máxima de la nuestra península fué de 21,2 grados en Sevilla y la mínima de hoy de 16,8 en Guadalajara.

En Madrid la máxima de hoy fué de 23 y la mínima de 13.

Tiempo probable hasta el día 18, a las siete horas: Cantabria, Galicia, vientos del Sur y algunos nubosos y poco viento. Cataluña, vientos flojos del Sur y algunas nubes matinales. Castilla y Levante, cielo nuboso y pocas lluvias.

Líneas aéreas: en la ruta a Barcelona y a Biarritz, cielo nuboso y algunas nieblas.

Agricultura: En la zona que se registran lluvias.

Navegación marítima: Haber pejada en el Cantábrico.

## MERCADO.

Los mercados que se celebran los miércoles, muy concurridos, aunque los labradores no satisfechos de los precios de sus productos.

**GANDARA.**  
Soncillo 13-10-1930.

## Insista V. en sus anuncios y tocará pronto el beneficio

Se designa como vocal de la Comisión permanente para intervenir en las subastas del Ayuntamiento a don Antonio Puente.

Fuera de convocatoria.

El señor Ortega denuncia las malas condiciones de la cárcel y pide que se cambien las cerraduras; que se dote a la Escuela de Dibujo de lo necesario para que se den las enseñanzas necesarias; que desaparezcan las columnas que hay a ambos lados del paso a nivel de la Avenida de T. Arbalaz; que no se cobren los encabezamientos de Arbitrios, habiendo quien debe más de un año; que hay comisiones del Ayuntamiento que aún no se han reunido una sola vez; pregunta qué se va a hacer con la chopera de la Arboleda, siendo su parecer de que la empresa que explota el salto de agua para fluido eléctrico debe construir el muro de canalización y defensa de la margen derecha del Ebro.

La presidencia contesta al señor Ortega y ofrece atender las peticiones y las denuncias que ha hecho, dándose por terminada la sesión a las 8,20 de la noche.

D. LUJAN.  
Miranda octubre 1930.

## El corresponsal.

Octubre 1930.

**Casa Munguía**  
PLAZA MAYOR, 42  
BURGOS  
LAIN CALVO 9 Y 11



Trajes confeccionados, de 35 a 150 pesetas

CORTE MODERNO  
Pañería y Sastrería  
ALTAS NOVEDADES

Cultivadores de  
patatas, alubias, remolachas, etc. Primera marca. Cultivadores potentes Rud-Sacs de ballesas. Almacén de maquinaria agrícola de Feliciano Ortega, Cestería de Schlayer S. A. antigua casa Ahier, Huerto del Rey 17, Burgos.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC

CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique  
SUCESOR DE  
RUFINO S. GONZALO  
PRIVILEGIADO  
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

**¿ CALLOS**  
Usándolo sólo tres días el patentado Ungüento Mágico

Desaparecen totalmente callos y rezas, ojos de gallo, verrugas, juanetes. Hay muchas imitaciones eficaces. Exigid **Ungüento Mágico**

En Farmacias y Droguerías, 1,60 por correo 2 pesetas. **Farmacia Puente, Plaza de San Ildefonso, Madrid.**

Sociedad Española de Electricidad  
**BROWN-BOVERI**  
Cajas de maniobra con relés térmicos

¡la mejor protección para motores eléctricos!

A. Conde de Peñalver, 21 y 23  
MADRID

La caza será su deporte favorito...  
SI PARA ELLO ADQUIERE LISTED UNA ESCOPETA DE CALIDAD

GARANTIA ABSOLUTA DE FABRICACION	FABRICANTE MIGUEL ERRECALDE EIBAR (Guipúzcoa)	Todos los modelos SATISFACEN LOS caprichos del más exigente
----------------------------------	---	---

Solicite catálogo gratis mencionando éste diario

**BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS**  
LOGROÑO

EXCELSO

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

FABRICA DE MUEBLES de **CLAUDIO ANGULO**  
Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

**OSCAR PEREZ SOLIS (75)**  
**MEMORIAS de mi amigo OSCAR PEREA**

mo, Por añadidura, me ha dominado la manía de no parecer cobarde, de que no crea que tengo miedo, y muchas veces el valor consiste en afrontar gallardamente las acusaciones de cobardía con que la insensatez, la inconsciencia o la maldad pretenden rebajarnos.

En marzo de 1921 se me concedió la libertad provisional, que gestionaron y consiguieron sin yo pedírmelo, dos diputados conservadores, el señor Crespo de Lara, antiguo jefe mío en el Cuerpo de Artillería, y el señor Rodríguez de Viguera, del cuerpo Jurídico Militar, con quien me una alguna amistad por haber sido él uno de los amigos más íntimos de mi hermano Sabas. «Vea usted—me decía Prieto—por qué caminos más raros se consiguen las cosas». ¡Y! Pero, a los pocos días, precisamente aquel

en que había de pronunciar un discurso en la velada conmemorativa de la «Comuna» de París, volví a ser encarcelado. Por lo visto, a causa de unas declaraciones más que aparecieron en la Prensa, y que sentaron mal a algunos señores. Irónicamente pregunté al funcionario que me detuvo si sería yo Casanellas, al que por aquellos días, reciente el atentado contra el señor Dato, se le buscaba con el natural empeño por la Policía. ¿Quién iba a decirme entonces que habría de encontrar a Casanellas en mi camino?

Duró poco la segunda detención, gracias a las gestiones que hizo mi pobre familia para que se me volviera a poner en libertad, y, aunque no podía ausentarme oficialmente de Bilbao, pues estaba sujeto a las resultas del proceso que se me instruyó por haber dado un

bofetón que había recibido en mí cara, tomé el tren y me fui a Madrid como delegado de los socialistas bilbaínos—Perezagua era el suplente y me acompañó—al congreso que el Parlamento socialista iba a celebrar para decidir si se adhería o no se adhería a Moscú.

En la antevotación hecha para designar el delegado, habíamos triunfado por una gran mayoría los partidarios de la adhesión. Ya en la estación, a punto de subir al tren, me dijo un joven de los que con mayor ahínco propagaban la adhesión al bolchevismo. «Hemos puesto en ti nuestra confianza. Esperamos que correspondas debidamente a ella». Así lo hice. Pero faltó poco para que no lo hiciera. Faltó poco para que mi dormido corazón despertase libre de la pesadilla que se había apoderado de él hacía años. Porque aquel día oí la voz de Dios y no le escuché.

Desde que había pasado, por imperativos políticos y por escasez de numerario a ser un hombre de «clase baja», tenía claro está, que hacer mis viajes de la manera más módica posible, aunque justo es decir que, cuando viajaba por algún asunto del Partido o de la organización obrera, mis compañeros procuraban que lo hiciera en las condiciones más decorosas y cómodas que fueran compatibles con la casi siempre reducida cantidad de que podía disponer a ese fin. Pero en aquella ocasión, por haberse agotado cuando llegué a la taquilla el número de billetes de segunda que se facilitaban para el rápido, tuve que apostarme, como un repugnante burgués en un coche de primera, lo que no sé si estaría muy de acuerdo con los principios de la Tercera Internacional, y eso que después he sabido que el dinero de Moscú no está reñido con las opulencias.

La facilidad con que se traban esas conversaciones de viaje que comienzan en una estación para acabar unos cuantos kilómetros después, sin que los interlocutores vuelvan tal vez a encontrarse en el resto de su vida ni a recordar que incluso se hicieron mutuas confidencias, hizo que me pusiera a charlar con un artista valenciano que residía en París, de donde venía para pasar

una corta temporada en su patria chilota. Estábamos en un extremo del pasillo y, cuando el tren se detuvo en Burgos, tuvimos que hacer paso a un Prelado cuya fisonomía me permitió saber quien era inmediatamente. Se trataba del Cardenal-Arzbispo de Burgos, el señor Benlloch y Vivó, valenciano como el artista con quien yo venía platicando. Cuando éste lo supo, se apresuró a besar el anillo del Prelado al mismo tiempo que le saludaba en el dialecto valenciano.

Era el señor Benlloch, además de hombre extraordinariamente culto, persona de trato sencillísimo, afable y llano, que le hacía simpático en extremo. Se puso a conversar en valenciano con el artista aquí; pero dándose cuenta de que yo me había apartado para que hablase a sus anchas, me invitó a que terciara en la conversación, que había comenzado a girar sobre cuestiones de arte. Debí de notar la atención con que yo le miraba y me preguntó si le conocía de antes. ¡Vaya si le conocía! En mis primeros años de juventud, el señor Cardenal era chantre en la Catedral de Segovia y director espiritual de la Congregación de San Luis a quien pertenecía. Muy efusivamente, el Cardenal celebró el encuentro y quiso saber qué era yo entonces y qué era ahora. Le respondí que entonces era alumno de la Academia de Artillería y que ahora era periodista, por lo de «cáscaras» que me preguntó, me preguntó si sabía qué responderle. (Bravo burlón que era yo). Sin duda le impresionó persona porque me dijo: «¿Cómo es gracia le usted?». Le hice saber nombre, y él, entre sorprendido y agradecido, me rogó que no vieses en él dignatario de la Iglesia, sino a un hombre que sabía comprenderlo todo y respetar todas las opiniones. Había de hablar de mí; pero no podía suponer que hubiese sido yo uno de aquellos muchachos cuyas trifulcas le habían hecho intervenir en la marcha de la Congregación. «Pero entonces usted es el ser de la Directiva, ¿no? Exacto, es así... Y notaba yo que algo se me acordaba de aquellos tiempos. El Cardenal me hablaba de ellos, sin hacer la menor alusión

**En la F**  
Pilar Caverro

En nada ha desmerecido el acto inaugural de la temporada con respecto a los años precedentes. Antes al contrario, el día de ayer se presentó una novedad, una simpática y armoniosa conjunción con un joven hermosísimo conseguido de los límites de la patria. En la maestría de la preclara artista Caverro, que añade nuevos valores a la prosapia de su apellido, se ve una técnica y el exquisito gusto de una célebre violinista vascongada, Madinaveitia, hablan muy en favor de la enseñanza y valor de la península de los Balcanes, que se contrastan con la fuerza de artistas tan eminentes como Chopin y Mendelssohn, por la sujeción a una técnica de exquisitos matices y femeninas, tuvieron un éxito tan rotundo

**Homenaje a Bu**  
Misionero

En el Salón de actos de la noche celebrará mañana domingo, en favor de las Misiones literario-musical, en el gran salón de la P. y R. de Misiones extranjeras y de música de nuestra S. I. C. El tema elegido que desarrollarán jóvenes seminaristas es el siguiente: EL DOBLE PROBLEMA ACTUAL DE LAS MISIONES

La profusión estará a cargo de José Patañi, alumno de segunda filosofía.

**PARTE PRIMERA.**  
«El problema actual de las Misiones» por don Eustaquio, alumno de primer año de Teología.

LA IGLESIA MISIONERA  
Duelo de paz (poesía) por don Feliciano Ruíz, alumno de cuarto año de Teología.

ESPERANZA de Rosendo Terceiro caniado por don Juan de la Cruz, Beneficido de la Misionera.

**SEGUNDA PARTE.**  
EL PROBLEMA INTERNO DE LAS MISIONES  
Por don José Lecuna, alumno de Teología.

«España Misionera» (poesía) por don Justino Delgado, alumno de filosofía.

EL CASERIO, de Guadalupe Solo por el Beneficido don Juan de la Cruz.

Coro final, coro a San Francisco, don Maestro don José Benlloch.

El acto empezará a las 8 de la noche y durará hora y media. Las Juntas de la Comisión Diocesana de la Obra de las Misiones, tendrán reservados los lugares de preferencia.

**CLINICA DE**  
Eusebio Moranchel y SOBRINO

TODA CLASE DE OPERACIONES, TRABAJOS DE ORO Y PLATA, EXTRACCIONES SIN DOLOR.

ESPOLON, 2 Y 4

Transportes «La B»  
El mejor servicio moranciano para transportar mercancías con seguridad, economía y rapidez.

**CLAUDIO DE LAS**  
Monte  
Circulo Católico de  
Subasta de to  
SECCION DE ALHAJAS Y  
AVIS

1.º Los dueños de los objetos de la subasta hasta el día 16 de octubre.  
2.º Los objetos de la subasta serán vendidos en el día anterior a la subasta.  
3.º En la sala de ex